LES INCROYABLES AVENTURES DE

JANUS STARK



DES AVENTURES inédites et EN COULEURS

Encore une exclusivité du BdMag Exhumator 2.0

LES INCROYABLES AVENTURES DE

JANUS STARK



SCANTRAD EN PROVENANCE DE

SMASH!

ANNUAL 1973 - 1974 - 1975

VALIANT

ANNUAL 1973 - 1975

JANUS STARK

Enfant, Jonas Clarke, alias Janus Stark, (1840-1880) vit dans un orphelinat tenu par Simon Tragg, un directeur détournant les fonds destinés aux enfants, à son profit. On découvre le petit Jonas tentant de forcer la porte de la cuisine (avec quelques camarades) pour obtenir un peu de nourriture. Tragg les surprend et Jonas est enfermé dans la cave en guise de punition.

Il décide de s'échapper en utilisant ses pouvoirs naissants. Surpris par une patrouille de police, il est recueilli par Largo, un vieil aveugle qui lui enseigne l'art de crocheter n'importe quelle serrure. Rapidement, Jonas devient le Robin des Bois des rues du Londres Victorien, volant aux riches "malfaisants" pour donner aux pauvres. Devenu adulte, il devient un artiste vivant d'exhibitions de son talent de contorsionnistes (grace à un corps particulièrement élastique) et de roi de l'évasion.

Ses tournées l'emmènent souvent à combattre l'injustice et le crime et il utilise alors ses talents pour se sortir des situations les plus inextricables. Janus Stark est en quelque sorte un Harry Houdini romancé et justicier. Il profitera d'ailleurs de sa première aventure pour se venger de Simon Tragg. Les érudits auront noté que le prénom "Janus" fait référence à une divinité antique à deux visages, symbole de l'ambivalence. Est-ce lié au fait que Janus soit un justicier ayant débuté comme voleur ? Je ne sais pas.

Il est entouré de quelques figures incontournables et récurrentes :

Largo dit "Largo l'aveugle" : Il a recueilli Janus après son évasion de l'orphelinat et il est en quelque sorte son père adoptif. Malgré sa cécité, Largo est informé de tous les ragots de Londres, il est toujours là quand Janus à besoin de lui. Après avoir sauvé Janus de la police, il sera aussi indirectement la cause de sa mort...

Bryant est inspecteur dans les bureaux de Scotland Yard à Londres. Soupçonneux de tout, il lui est bien souvent arrivé de croire que Janus était coupable de nombreux forfaits quasi-infaisables. Ennemi intraitable, mais juste de Janus

Source : http://bdmonjournal.free.fr/janus.htm - D. VALLET



Traduction & mise en bulles : Anacho


MAIS ALORS. TOUT À COUP...
FOOMM!
UUUUUGGH ! QUELQUE CHOSE A MAL TOURNÉ !
AIEEE... LA ROUE GÉANTE S'EST DÉTACHÉE DU POTEAU !
WHUUUUZZZZZ!
KRRAK!
DANS UNE MASSE D'ÉTINCELLES, UN FEU D'ARTIFICE FLAMBOYANT TRAVERSE LE CIEL...
IL EST CONDAMNÉ ! GARDES ! S'IL EST TOUJOURS VIVANT, AMENEZ-LE À MA TENTE IMMÉDIATEMENT !
LA ROUE CONTINUE SA FOLLE ÉCHAPÉE SUR TROIS CENTS MÈTRES VERS L'OUEST PUIS ....
AAAGH !
GRÂCE À L'INCROYABLE ÉLASTICITÉ DE SES OS, JANUS STARK TITUBE SUR LE SOL, MEURTRI ET ÉTOURDI, MAIS INDEMNE !
JE SUIS UN HOMME CHANCEUX EN EFFET MAIS CETTE EXPLOSION SOUDAINE QUI A LIBÉRÉ LA ROUE COMMENT... ?
COMME JE L'AVAIS PRÉDIT ! FRAPPES VITE, AVANT QU'IL NE RÉCUPÈRE !
ET AVANT QUE JANUS AIT PU RASSEMBLER SES ESPRITS...
GUUUGH !
THWAMM!
EXCELLENT ! MAINTENANT PORTE-LE DANS NOS QUARTIERS AVANT QUE QUELQU'UN NE NOUS VOIE.



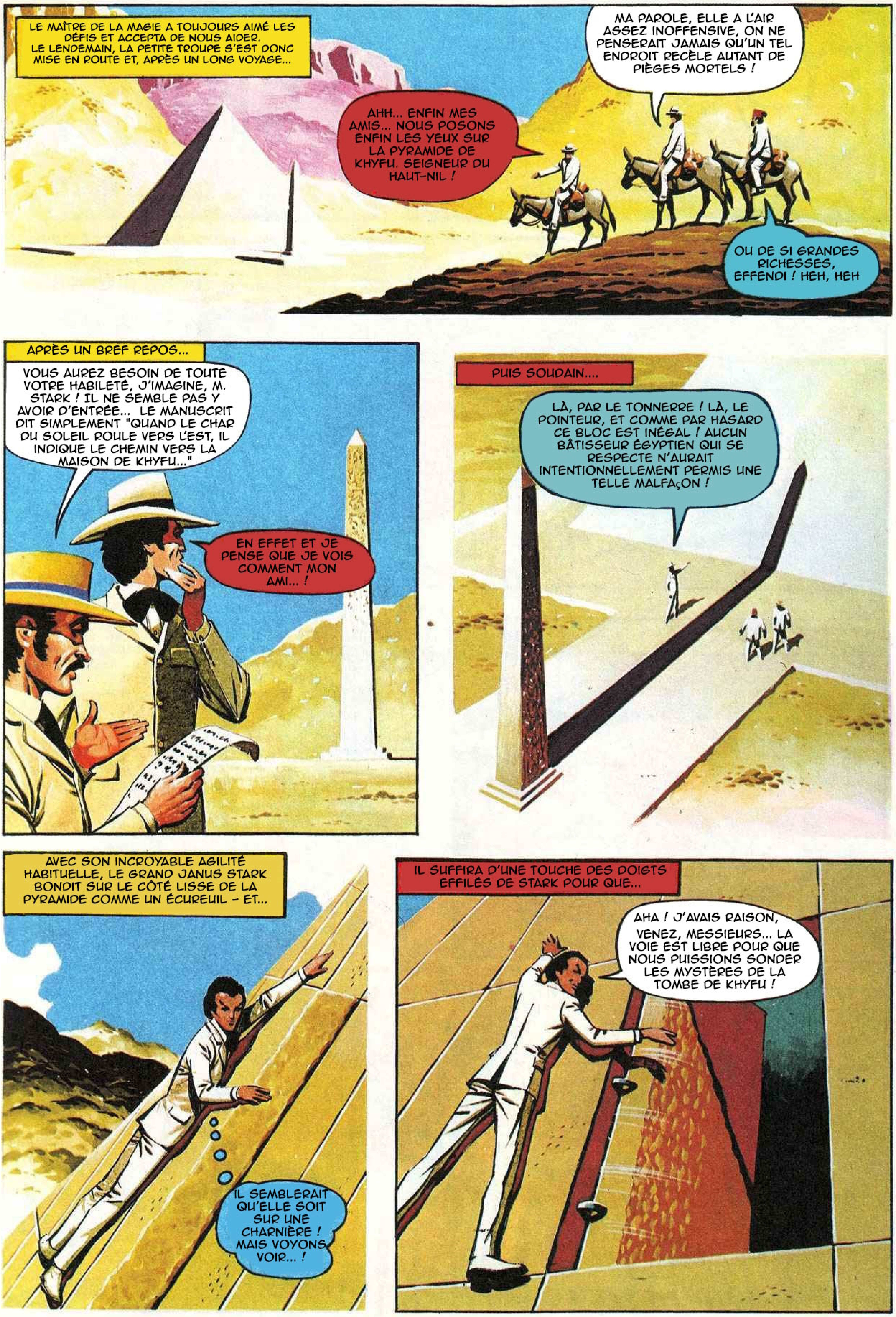
10 MINUTES PLUS TARD JANUS REVIENT ENFIN À LUI...
AH... VOUS ÊTES RÉVEILLÉ, M. STARK ! VOUS DEVEZ ADMETTRE QUE NOTRE PLAN A BIEN FONCTIONNÉ !
OUI ! LA POUDRE QUE NOUS AVONS RAJOUTÉE DANS LA ROUE ÉTAIT DOSÉE POUR VOUS FAIRE ATTERIR VERS LE BOIS !
MAINTENANT TOUT LE MONDE VOUS CHERCHE EN VAIN : POLICIERS, SPECTATEURS, ET LES GARDES DU CORPS DU SULTAN !
ET ILS VONT ÊTRE OCCUPÉS PENDANT LONGTEMPS !
CELA N'A N'A PAS LE MOINDRE SENS ! QUI ÊTES-VOUS ? POURQUOI ME KIDNAPPER ?
NOUS VOUS UTILISONS SIMPLEMENT COMME UN LEURRE ! TOUT LE MONDE À WINDSOR PARK EST MAINTENANT À VOTRE RECHERCHE...
LAISSANT NOTRE CIBLE, LE SULTAN DE ZANZIBAR, COMPLÈTEMENT SANS SURVEILLANCE !
EN TANT QUE LEADERS D'UN GROUPE RÉVOLUTIONNAIRE DANS SON PAYS, NOUS AVONS L'INTENTION DE LE TUER ET DE PRENDRE LE POUVOIR POUR POUR NOUS-MÊMES !
ALORS C'EST ÇA UN COUP D'ÉTAT ! VOUS N'ALLEZ PAS VOUS EN TIRER COMME ÇA... !
OH, MAIS SI ! BRANDT - VA CHERCHER LE CYLINDRE !
PAR TOUTES MES ÉTOILES ! QUEL GENRE D'ENGIN DIABOLIQUE EST-CE LÀ ?
UN CERCUEIL EN MÉTAL, MON AMI... DUQUEL MÊME LE CÉLÈBRE JANUS STARK NE POURRA S'ÉCHAPPER PENDANT QUE NOUS ACCOMPLIRONS NOTRE TÂCHE ! HEH, HEH !


LE MAÎTRE DE L'ÉVASION SE RETROUVE PIÉGÉ À L'INTÉRIEUR DU CYLINDRE...
GRMMPF ! DES GRILLES MÉTALLIQUES EN HAUT ET EN BAS, JE NE PEUX PAS ME TORTILLER POUR SORTIR ! MON SEUL ESPOIR EST D'ARRACHER LE CADENAS DE L'EXTÉRIEUR !
GUUH... UUUUGH ! EN-ENCORE... JE DOIS M'ÉTIRER ENCORE PLUS !
SES OS EN CAOUTCHOUC SONT MIS À RUDE ÉPREUVE...
ET INCROYABLEMENT, IL LE FAIT !
CLIK !
HAH ! LA SERRURE S'OUVRE ! JE SUIS LIBRE !
JANUS COURT TOUT DROIT VERS LA TENTE DU SULTAN. ET LÀ...
ECRIS, CHIEN ! AVANT QUE TU NE MEURES, NOUS VOULONS UNE LETTRE DE TA PROPRE MAIN NOUS AUTORISANT À RÉGNER À TA PLACE !
MAUDITS TRAÎTRES ! MAIS SI JE DONNE L'ALERTE MAINTENANT, ILS TUERONT LE SULTAN AVANT QUE LA POLICE NE PUISSE ATTEINDRE LA TABLE !
C'EST À MOI DE SAUVER SON ALTESSE... EN UTILISANT TOUTE MA DISCRÉTION ET MA RUSE POUR ATTEINDRE CES BANDITS SANS ÊTRE VU !
GRRMMPFF !
SSSH ! QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT ?
J'AI CRU ENTENDRE UN BRUIT...
C'ÉTAIT PROBABLEMENT JUSTE LA BRISE ! DÉPÊCHEZ-VOUS, NOUS PERDONS DU TEMPS !

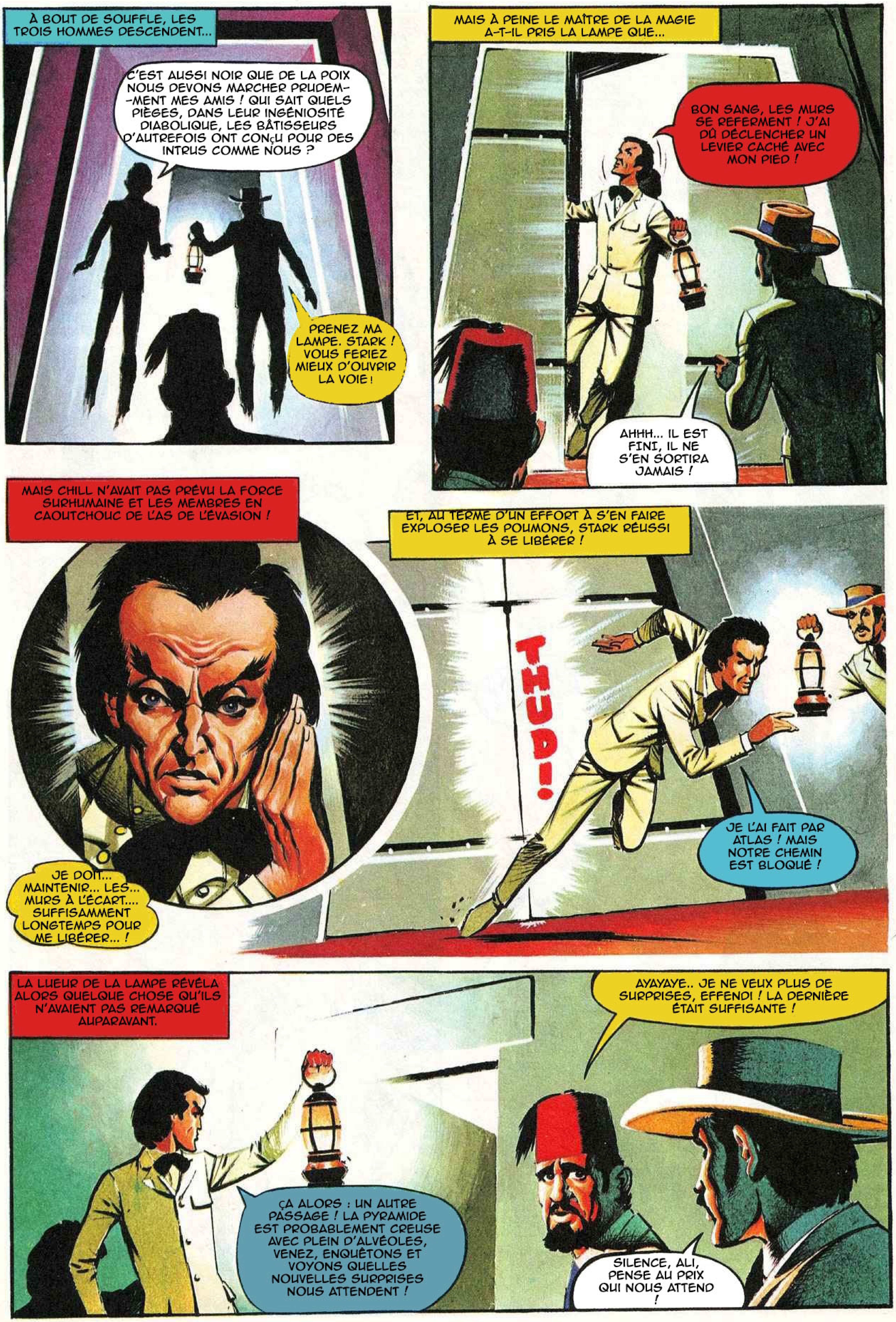

IL S'EN EST FALLU DE PEU ! JE DOIS AGIR VITE ET M'EMPARER DE CE COUTEAU AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD !
LE CORPS ÉTIRÉ COMME UNE CRÊPE, JANUS SE TORTILLE SOUS LE TAPIS EN PEAU DE TIGRE. PUIS...
MAINTENANT, MON AMI, FRAPPES POUR TUER !
VIVE LA RÉVOLUTION ! MEURS, FILS DE CHIEN DU DÉSERT...
SOUDAIN, LA SILHOUETTE VENGERESSE DE JANUS STARK SURGIT DE LA GUEULE DU LION !
ARRÊTEZ ! VOUS DEVREZ EN RÉPONDRE DEVANT MOI AVANT !
EEEAAGH ! JE NE LE CROIS PAS ! CE N'EST PAS POSSIBLE !
C'EST POSSIBLE ET C'EST LE CAS, SALE TRAÎTRE !
OWFFF !
GNNNG !
WUUMPH !
QUELQUES MINUTES PLUS TARD..
MES REMERCIEMENTS ÉTERNELS, M. STARK. VOTRE CORPS A PEUT-ÊTRE LA CARRURE D'UNE HERBE DU DÉSERT, MAIS VOTRE COURAGE RIVALISE AVEC CELUI D'UN LION. VENEZ AVEC MOI À ZANZIBAD, JE VOUS EN CONJURE. PRENEZ LE COMMANDEMENT DE MES GARDES !
NON, SIRE, JE NE PEUX PAS. L'ANGLETERRE EST MA MAISON ET MON PAYS. ET EN PLUS...
MON PUBLIC ATTEND ! ADIEU !
INCROYABLE ! IL VA MAINTENANT ÊTRE ATTACHÉ À CETTE FUSÉE GÉANTE ET S'ÉCHAPPER AVANT QU'ELLE NE DÉCOLLE !
S'IL ÉCHOUE, IL SERA TRANSPORTÉ À ZANZIBAD ! MAIS CONNAISSANT JANUS STARK, J'EN DOUTE !
FIN



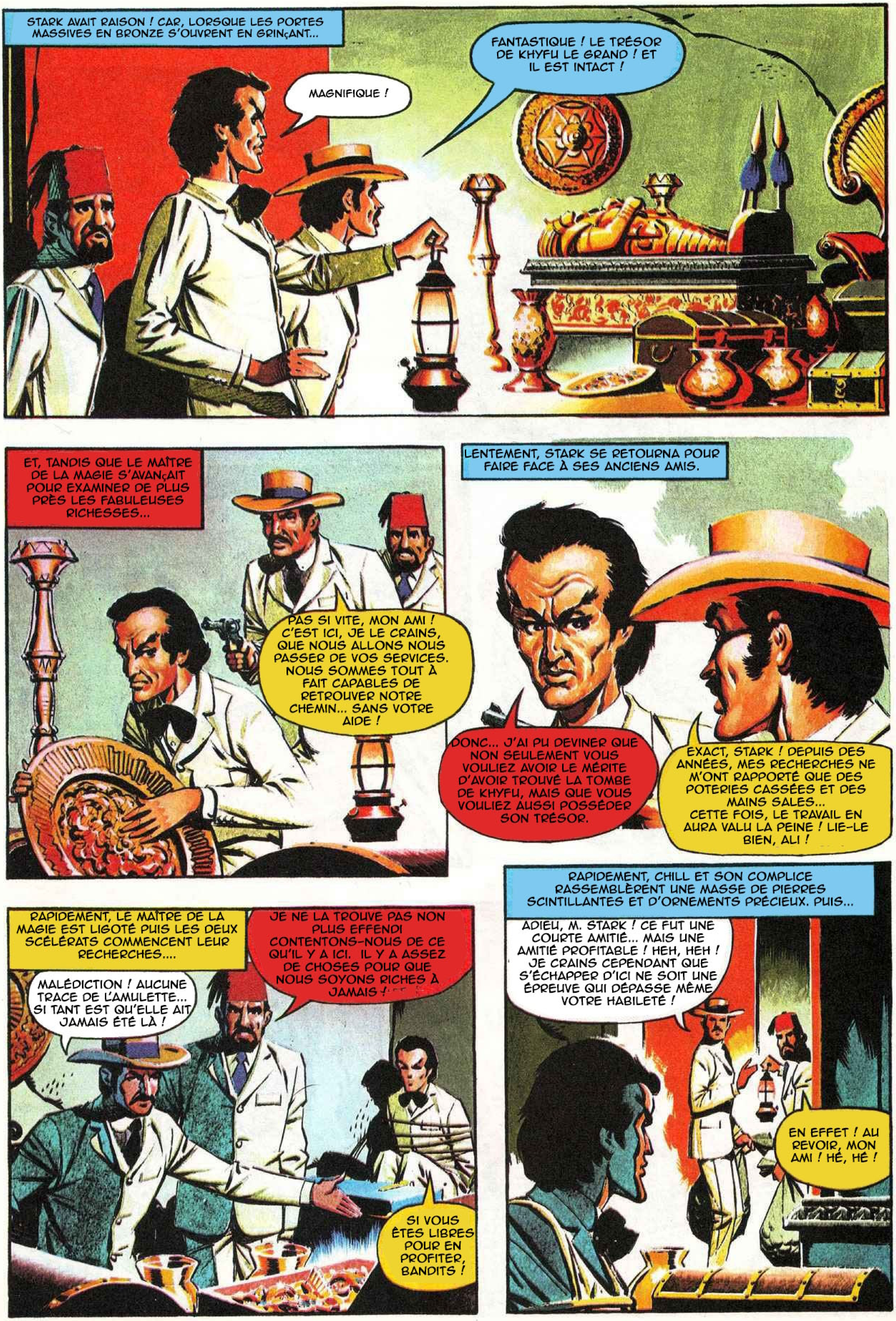
Traduction & mise en bulles : Anacho

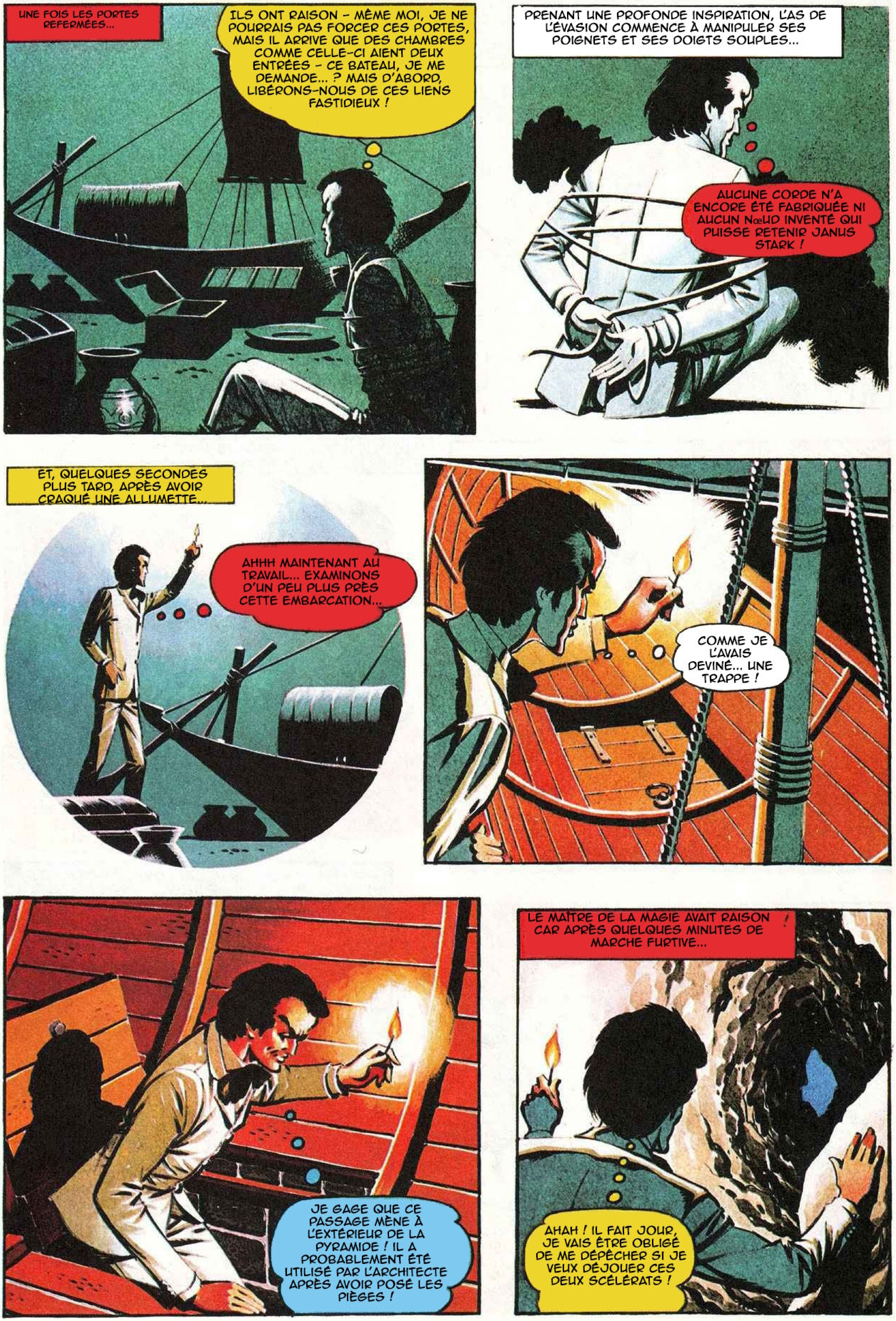


LE MAÎTRE DE LA MAGIE A TOUJOURS AIMÉ LES DÉFIS ET ACCEPTA DE NOUS AIDER. LE LENDEMAIN, LA PETITE TROUPE S'EST DONC MISE EN ROUTE ET, APRÈS UN LONG VOYAGE...
AHH... ENFIN MES AMIS... NOUS POSONS ENFIN LES YEUX SUR LA PYRAMIDE DE KHYFU, SEIGNEUR DU HAUT-NIL !
MA PAROLE, ELLE A L'AIR ASSEZ INOFFENSIVE, ON NE PENSERAIT JAMAIS QU'UN TEL ENDROIT RECÈLE AUTANT DE PIÈGES MORTELS !
OU DE SI GRANDES RICHESSES, EFFENDI ! HEH, HEH
APRÈS UN BREF REPOS...
VOUS AUREZ BESOIN DE TOUTE VOTRE HABILETÉ, J'IMAGINE, M. STARK ! IL NE SEMBLE PAS Y AVOIR D'ENTRÉE... LE MANUSCRIT DIT SIMPLEMENT "QUAND LE CHAR DU SOLEIL ROULE VERS L'EST, IL INDIQUE LE CHEMIN VERS LA MAISON DE KHYFU..."
EN EFFET ET JE PENSE QUE JE VOIS COMMENT MON AMI... !
PUIS SOUDAIN....
LÀ, PAR LE TONNERRE ! LÀ, LE POINTEUR, ET COMME PAR HASARD CE BLOC EST INÉGAL ! AUCUN BÂTISSEUR ÉGYPTIEN QUI SE RESPECTE N'AURAIT INTENTIONNELLEMENT PERMIS UNE TELLE MALFAçON !
AVEC SON INCROYABLE AGILITÉ HABITUELLE, LE GRAND JANUS STARK BONDIT SUR LE CÔTÉ LISSE DE LA PYRAMIDE COMME UN ÉCUREUIL – ET...
IL SEMBLERAIT QU'ELLE SOIT SUR UNE CHARNIÈRE ! MAIS VOYONS VOIR... !
IL SUFFIRA D'UNE TOUCHE DES DOIGTS EFFILÉS DE STARK POUR QUE...
AHA ! J'AVAIS RAISON, VENEZ, MESSIEURS... LA VOIE EST LIBRE POUR QUE NOUS PUISSIONS SONDER LES MYSTÈRES DE LA TOMBE DE KHYFU !


À BOUT DE SOUFFLE, LES TROIS HOMMES DESCENDENT...
C'EST AUSSI NOIR QUE DE LA POIX NOUS DEVONS MARCHER PRUDEM--MENT MES AMIS ! QUI SAIT QUELS PIÈGES, DANS LEUR INGÉNIOSITÉ DIABOLIQUE, LES BÂTISSEURS D'AUTREFOIS ONT CONÇU POUR DES INTRUS COMME NOUS ?
PRENEZ MA LAMPE. STARK ! VOUS FERIEZ MIEUX D'OUVRIR LA VOIE !
MAIS À PEINE LE MAÎTRE DE LA MAGIE A-T-IL PRIS LA LAMPE QUE...
BON SANG, LES MURS SE REFERMENT ! J'AI DÛ DÉCLENCHER UN LEVIER CACHÉ AVEC MON PIED !
AHHH... IL EST FINI, IL NE S'EN SORTIRA JAMAIS !
MAIS CHILL N'AVAIT PAS PRÉVU LA FORCE SURHUMAINE ET LES MEMBRES EN CAOUTCHOUC DE L'AS DE L'ÉVASION !
JE DOIT... MAINTENIR... LES... MURS À L'ÉCART.... SUFFISAMMENT LONGTEMPS POUR ME LIBÉRER... !
ET, AU TERME D'UN EFFORT À S'EN FAIRE EXPLOSER LES POUMONS, STARK RÉUSSI À SE LIBÉRER !
THUD !
JE L'AI FAIT PAR ATLAS ! MAIS NOTRE CHEMIN EST BLOQUÉ !
LA LUEUR DE LA LAMPE RÉVÉLA ALORS QUELQUE CHOSE QU'ILS N'AVAIENT PAS REMARQUÉ AUPARAVANT.
ÇA ALORS : UN AUTRE PASSAGE ! LA PYRAMIDE EST PROBABLEMENT CREUSE AVEC PLEIN D'ALVÉOLES, VENEZ, ENQUÊTONS ET VOYONS QUELLES NOUVELLES SURPRISES NOUS ATTENDENT !
AYAYAYE.. JE NE VEUX PLUS DE SURPRISES, EFFENDI ! LA DERNIÈRE ÉTAIT SUFFISANTE !
SILENCE, ALI, PENSE AU PRIX QUI NOUS ATTEND !


PEU APRÈS...
PAR TOUT CE QUI EST SACRÉ, EST-CE LA FIN DE NOS RECHERCHES, STARK ?
JE NE SAIS PAS, MAIS GARDEZ VOS DISTANCES. MES AMIS, QUI SAIT QUELS PÉRILS SE CACHENT DERRIÈRE CES PORTES ?
UN INSTINCT ÉTRANGE POUSSE LE MAÎTRE DE LA MAGIE À LEVER LES YEUX ET À POUSSER LES ANCIENNES PORTES DE BRONZE .....
CREEAK!
PAR BELZÉBUTH ! ENCORE UN TOUR DE PASSE-PASSE !
ATTENTION... !
ALORS...
TU ES RAPIDE, MON AMI DE PIERRE. MAIS PAS ASSEZ !
CLAANG!
ÇA VA ?
ZAMARA ! J'AI FAILLI MOURIR DE PEUR !
CE N'ÉTAIT QU'UN HASARD, MESSIEURS, ET MAINTENANT, JE CROIS QUE NOUS AVONS ATTEINT LA FIN DE NOTRE PÉRIPLE.


STARK AVAIT RAISON ! CAR, LORSQUE LES PORTES MASSIVES EN BRONZE S'OUVRENT EN GRINçANT...
MAGNIFIQUE !
FANTASTIQUE ! LE TRÉSOR DE KHYFU LE GRAND ! ET IL EST INTACT !
ET, TANDIS QUE LE MAÎTRE DE LA MAGIE S'AVANçAIT POUR EXAMINER DE PLUS PRÈS LES FABULEUSES RICHESSES...
PAS SI VITE, MON AMI ! C'EST ICI, JE LE CRAINS, QUE NOUS ALLONS NOUS PASSER DE VOS SERVICES. NOUS SOMMES TOUT À FAIT CAPABLES DE RETROUVER NOTRE CHEMIN... SANS VOTRE AIDE !
LENTEMENT, STARK SE RETOURNA POUR FAIRE FACE À SES ANCIENS AMIS.
DONC... J'AI PU DEVINER QUE NON SEULEMENT VOUS VOULIEZ AVOIR LE MÉRITE D'AVOIR TROUVÉ LA TOMBE DE KHYFU, MAIS QUE VOUS VOULIEZ AUSSI POSSÉDER SON TRÉSOR.
EXACT, STARK ! DEPUIS DES ANNÉES, MES RECHERCHES NE M'ONT RAPPORTÉ QUE DES POTERIES CASSÉES ET DES MAINS SALES... CETTE FOIS, LE TRAVAIL EN AURA VALU LA PEINE ! LIE-LE BIEN, ALI !
RAPIDEMENT, LE MAÎTRE DE LA MAGIE EST LIGOTÉ PUIS LES DEUX SCÉLÉRATS COMMENCENT LEUR RECHERCHES....
MALÉDICTION ! AUCUNE TRACE DE L'AMULETTE... SI TANT EST QU'ELLE AIT JAMAIS ÉTÉ LÀ !
JE NE LA TROUVE PAS NON PLUS EFFENDI CONTENTONS-NOUS DE CE QU'IL Y A ICI. IL Y A ASSEZ DE CHOSES POUR QUE NOUS SOYONS RICHES À JAMAIS !
SI VOUS ÊTES LIBRES POUR EN PROFITER, BANDITS !
RAPIDEMENT, CHILL ET SON COMPLICE RASSEMBLÈRENT UNE MASSE DE PIERRES SCINTILLANTES ET D'ORNEMENTS PRÉCIEUX. PUIS...
ADIEU, M. STARK ! CE FUT UNE COURTE AMITIÉ... MAIS UNE AMITIÉ PROFITABLE ! HEH, HEH ! JE CRAINS CEPENDANT QUE S'ÉCHAPPER D'ICI NE SOIT UNE ÉPREUVE QUI DÉPASSE MÊME VOTRE HABILETÉ !
EN EFFET ! AU REVOIR, MON AMI ! HÉ, HÉ !


UNE FOIS LES PORTES REFERMÉES...
ILS ONT RAISON – MÊME MOI, JE NE POURRAIS PAS FORCER CES PORTES, MAIS IL ARRIVE QUE DES CHAMBRES COMME CELLE-CI AIENT DEUX ENTRÉES – CE BATEAU, JE ME DEMANDE... ? MAIS D'ABORD, LIBÉRONS-NOUS DE CES LIENS FASTIDIEUX !
PRENANT UNE PROFONDE INSPIRATION, L'AS DE L'ÉVASION COMMENCE À MANIPULER SES POIGNETS ET SES DOIGTS SOUPLES...
AUCUNE CORDE N'A ENCORE ÉTÉ FABRIQUÉE NI AUCUN NœUD INVENTÉ QUI PUISSE RETENIR JANUS STARK !
ET, QUELQUES SECONDES PLUS TARD, APRÈS AVOIR CRAQUÉ UNE ALLUMETTE...
AHHH MAINTENANT AU TRAVAIL... EXAMINONS D'UN PEU PLUS PRÈS CETTE EMBARCATION...
COMME JE L'AVAIS DEVINÉ... UNE TRAPPE !
JE GAGE QUE CE PASSAGE MÈNE À L'EXTÉRIEUR DE LA PYRAMIDE ! IL A PROBABLEMENT ÉTÉ UTILISÉ PAR L'ARCHITECTE APRÈS AVOIR POSÉ LES PIÈGES !
LE MAÎTRE DE LA MAGIE AVAIT RAISON ! CAR APRÈS QUELQUES MINUTES DE MARCHE FURTIVE...
AHAH ! IL FAIT JOUR, JE VAIS ÊTRE OBLIGÉ DE ME DÉPÊCHER SI JE VEUX DÉJOUER CES DEUX SCÉLÉRATS !

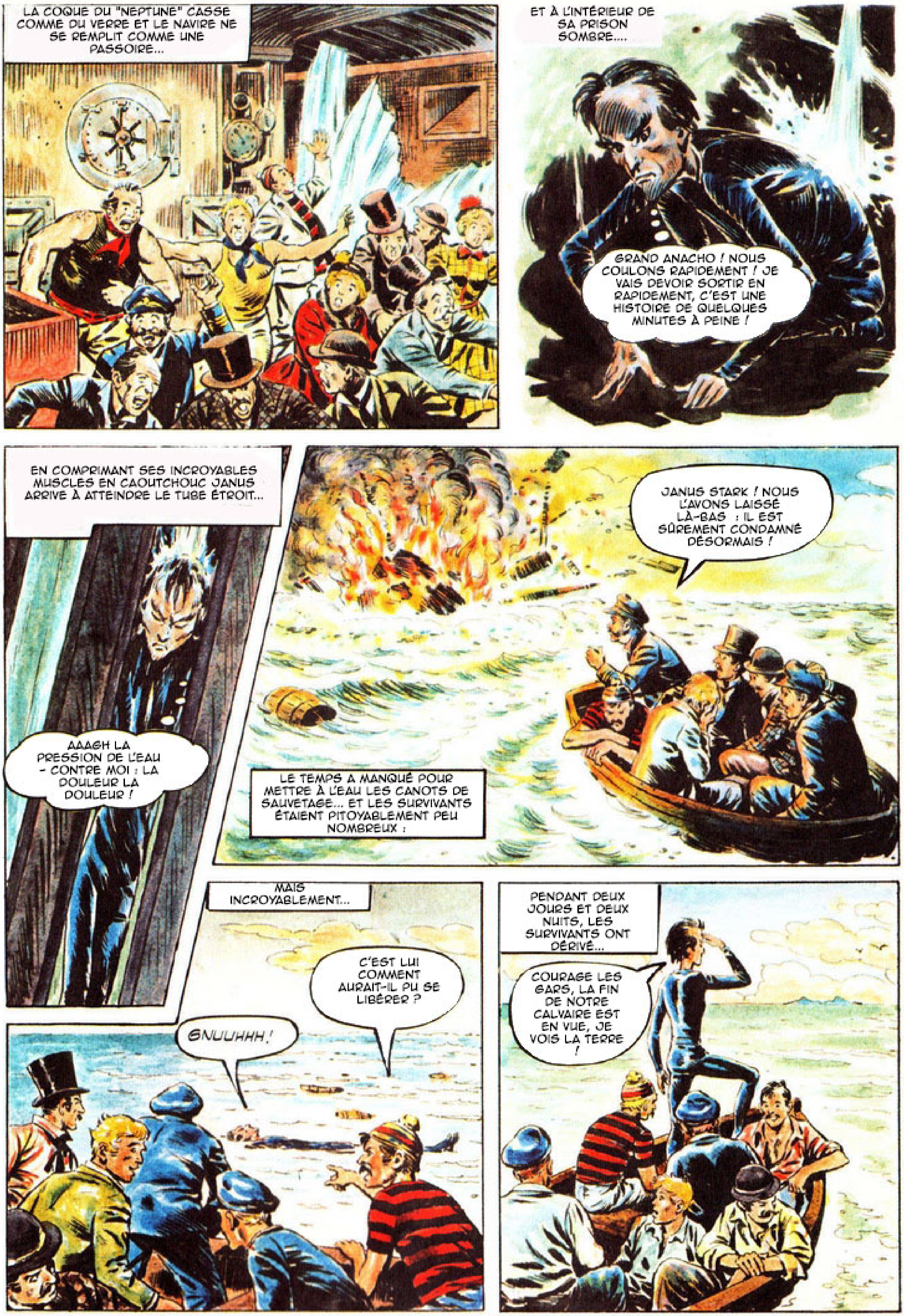

PUIS, ALORS QUE JANUS SORTAIT ENFIN À L'AIR LIBRE....
HEH. HEH ! RICHES ! ENFIN !
OUI, ERASMUS ! DÉSORMAIS NOUS POURRONS VIVRE DANS LE LUXE POUR TOUJOURS ! HA-HEEE !
NOUS VERRONS, MESSIEURS... NOUS VERRONS...
UTILISANT TOUTE SON HABILETÉ, L'AS DE L'ÉVASION S'EST FRAYÉ UN CHEMIN AUTOUR DES BANDITS QUI JUBILAIENT, SANS SE FAIRE REMARQUER...
RIEZ TANT QUE VOUS LE POUVEZ, MES MÉCHANTS AMIS... CAR VOUS ALLEZ AVOIR LE CHOC DE VOTRE VIE !
ET, L'INSTANT D'APRÈS,
SALUTATIONS UNE FOIS DE PLUS, MESSIEURS CRAIGNEZ D'AVOIR DE LA COMPAGNIE EN PLUS AU CAIRE !
AIEEE !CE N'EST PAS POSSIBLE... MAIS... C'EST LE CAS !
STARK, QU'IL SOIT MAUDIT ! ON PEUT PEUT-ÊTRE S'ÉCHAPPER D'UNE PYRAMIDE, MAIS JE DOUTE QU'ON PUISSE ÉCHAPPER À UNE BALLE !
MAIS LE CUPIDE ARCHÉOLOGUE N'AVAIT PAS PRÉVU LES RÉACTIONS SURHUMAINES DE STARK, CAR L'INSTANT D'APRÈS, LE MAÎTRE DE LA MAGIE S'ÉLANÇAIT VERS L'AVANT À UNE VITESSE STUPÉFIANTE !
BLAM!
ENCORE UNE FOIS, TU TE TROMPES, CHILL !
QU'EST-CE QUE... ? OOF !
TU DEVIENDRAS CERTAINEMENT CÉLÈBRE GRÂCE À LA DÉCOUVERTE DE AU VOL DE LA PYRAMIDE
AIEEE... IL EST TEMPS POUR MOI DE PARTIR D'ICI !
CLUUNK!
UURGH !



MAIS L'ÉGYPTIEN EST TROP LENT... !
J'AURAI ÉGALEMENT BESOIN DE VOTRE COMPAGNIE AUSSI, PETIT ESCROC ! JE PENSE QUE LA POLICE SERA HEUREUSE DE FAIRE VOTRE CONNAISSANCE !
LES DEUX MALFRATS SONT RAPIDEMENT LIGOTÉS ET ALORS QU'ILS S'APPRÊTAIENT À REPRENDRE LE LONG VOYAGE VERS LE CAIRE
BAH : TOUS CES EFFORTS. POUR RIEN. NOUS N'AVONS MÊME PAS TROUVÉ L'AMULETTE ! CE PARCHEMIN NE FAISAIT QUE RELATER UNE LÉGENDE STUPIDE !
C'EST LÀ QUE VOUS VOUS TROMPEZ LOURDEMENT. ECOUTEZ-BIEN :
JE L'AI TROUVÉ AU TOUT DÉBUT QUAND NOUS SOMMES ENTRÉS DANS LA CHAMBRE FUNÉRAIRE. ET JE L'AI GLISSÉ DANS MA MANCHE QUAND VOUS M'AVEZ MENACÉ AVEC VOTRE PISTOLET !
OH, N-NON !
QUELQUES JOURS PLUS TARD, L'AS DE L'ÉVASION A REÇOIT LES REMERCIEMENTS DE LA POLICE...
NOTRE GRATITUDE NE SUFFIRA JAMAIS À VOUS REMERCIER POUR CE QUE VOUS AVEZ FAIT, EFFENDI ! CE SCÉLÉRAT NOUS EST BIEN CONNU... ET CHILL PASSERA LUI AUSSI UN LONG MOMENT DERRIÈRE LES BARREAUX ! VOUS AVEZ SAUVÉ UN PATRIMOINE INESTIMABLE POUR NOTRE PAYS !
JE SUIS HEUREUX D'AVOIR ÉTÉ UTILE, MONSIEUR !
BIENTÔT, STARK REPRIT LE CHEMIN DE L'ANGLETERRE.
LA NATURE HUMAINE NE CHANGE DONC JAMAIS ! IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES MOTIVÉS PAR L'APPÂT DU GAIN POUR PÉNÉTRER DANS DE TELS MONUMENTS... MAIS REMERCIONS LES ÉTOILES QUE DES HOMMES COMME MOI SOIENT TOUJOURS PRÉSENTS POUR LES DÉJOUER..,
FIN

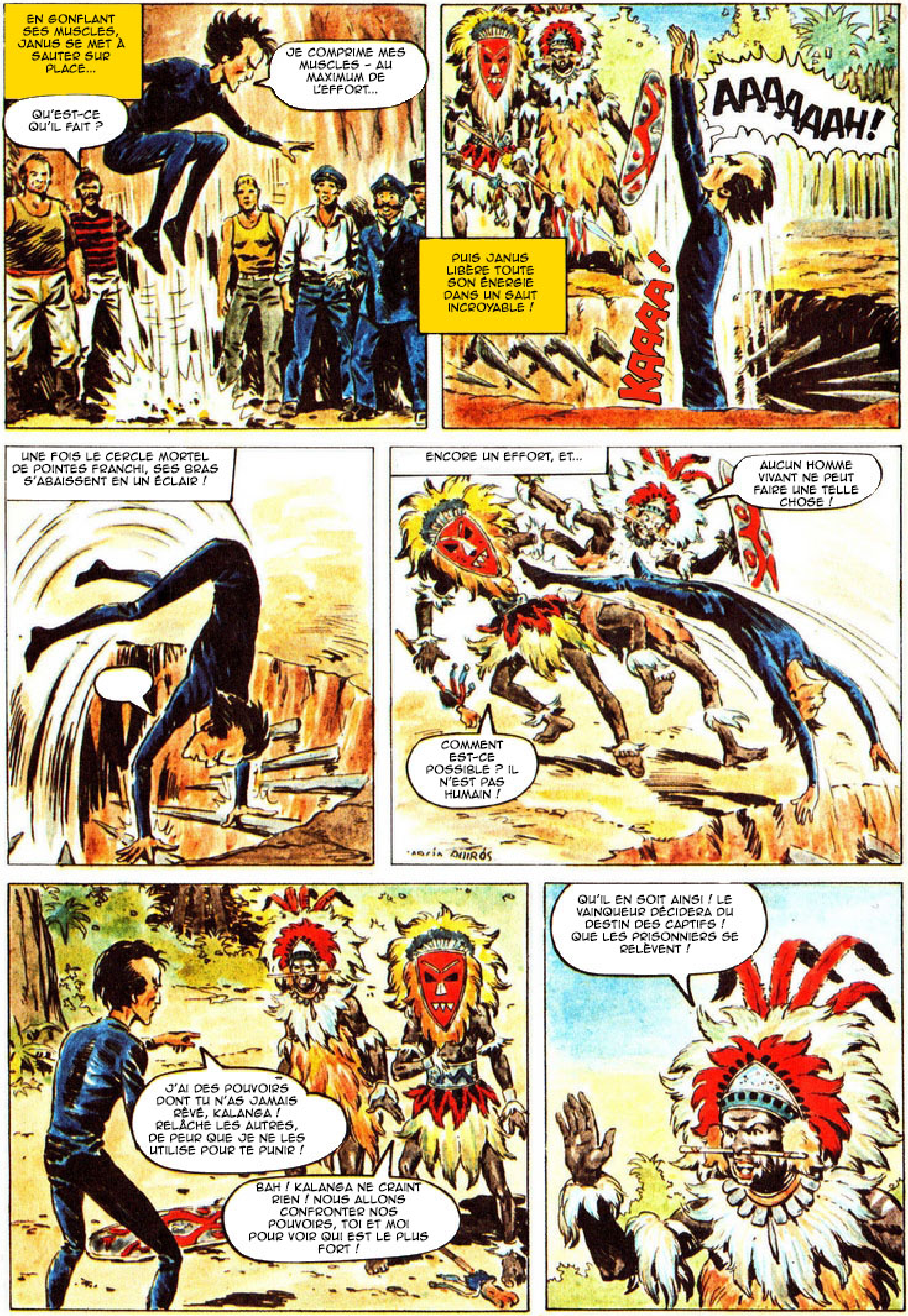


TRADUCTION & MISE EN BULLES : ANACHO


LA COQUE DU "NEPTUNE" CASSE COMME DU VERRE ET LE NAVIRE NE SE REMPLIT COMME UNE PASSOIRE...
ET À L'INTÉRIEUR DE SA PRISON SOMBRE....
GRAND ANACHO ! NOUS COULONS RAPIDEMENT ! JE VAIS DEVOIR SORTIR EN RAPIDEMENT, C'EST UNE HISTOIRE DE QUELQUES MINUTES À PEINE !
EN COMPRIMANT SES INCROYABLES MUSCLES EN CAOUTCHOUC JANUS ARRIVE À ATTEINDRE LE TUBE ÉTROIT...
AAAGH LA PRESSION DE L'EAU - CONTRE MOI : LA DOULEUR LA DOULEUR !
JANUS STARK ! NOUS L'AVONS LAISSÉ LÀ-BAS : IL EST SÛREMENT CONDAMNÉ DÉSORMAIS !
LE TEMPS A MANQUÉ POUR METTRE À L'EAU LES CANOTS DE SAUVETAGE... ET LES SURVIVANTS ÉTAIENT PITOYABLEMENT PEU NOMBREUX :
MAIS INCROYABLEMENT...
C'EST LUI COMMENT AURAIT-IL PU SE LIBÉRER ?
GNUUHHH !
PENDANT DEUX JOURS ET DEUX NUITS, LES SURVIVANTS ONT DÉRIVÉ...
COURAGE LES GARS, LA FIN DE NOTRE CALVAIRE EST EN VUE, JE VOIS LA TERRE !


LES PAROLES DU MAÎTRE DE L'ÉVASION LEUR REDONNE DU COURAGE...
C'EST L'ÎLE DE KAHULA ! JE L'AI DÉJÀ VUE UNE FOIS !
MOI AUSSI - MAIS AUCUN BATEAU N'Y VA JAMAIS !
ENFIN.
VIENS, MON AMI ! AU MOINS IL Y AURA DES RACINES À MANGER, ET DU LAIT DE COCO POUR ÉTANCHER NOTRE SOIF !
NOUS SOMMES PROCHES DE LA ROUTE COMMERCIALE UNE BALISE ATTIRERA SÛREMENT UN NAVIRE DE PASSAGE...
LENTEMENT, LES SURVIVANTS REPRENNENT DES FORCES...
NOUS DEVONS NOUS CONSTRUIRE UN ABRI, NOUS POUVONS NOUS ARMER CONTRE LES BÊTES SAUVAGES AVEC DES PIEUX AIGUISÉS, DES ARCS RUDIMENTAIRES...
MAIS IL ÉTAIT TROP TARD, CAR SOUDAIN...
HIYEEE!
AYEE-YAH !
QUE LE DESTIN NOUS PROTÈGE...
AUCUN SAUVAGE N'ATTAQUE JANUS STARK !
MEURS !
PEUH ! VOUS AURIEZ PLUS DE CHANCE DE TRANSPERCER UN SERPENT QUE DE PIQUER MON CORPS ÉLASTIQUE !


MAIS JANUS ÉTAIT CONFRONTÉ À UNE SITUATION IMPOSSIBLE...
ASSOMMEZ -LE ! PRENEZ-LE VIVANT !
GUHHH !
CLUD !
NNNFF !
JANUS ET LES AUTRES SE RÉVEILLENT ET SE RETROUVENT DANS UNE FOSSE PROFONDE...
QU'EST-CE QUE C'EST ? IL N'Y A PAS D'ISSUE POSSIBLE.
JE PENSE QUE CES PIEUX AIGUISÉS SONT EMPOISONNÉS. VOYEZ COMME ILS BRILLENT AU SOLEIL.
VOUS AVEZ RAISON, HOMME BLANC ! VOUS ÊTES DES PRISONNIERS ATTENDANT LA MORT DE LA MANIÈRE QUE KALANGA LE SORCIER AURA DÉCIDÉ !
ILS BRÛLERONT POUR APAISER LES DIEUX. À LA FÊTE DE LA PLEINE LUNE !
LA PLEINE LUNE. C'EST DANS DEUX JOURS.
SI SEULEMENT NOUS AVIONS PU METTRE UNE BALISE SUR LE RIVAGE, UNE GOÉLETTE AURAIT PU PASSER AVANT ET NOUS SAUVER !
SOYEZ TRANQUILLES MESSIEURS ! LA BALISE SERA FAITE ...ET JE L'ALLUMERAI !



EN GONFLANT SES MUSCLES, JANUS SE MET À SAUTER SUR PLACE...
JE COMPRIME MES MUSCLES - AU MAXIMUM DE L'EFFORT...
QU'EST-CE QU'IL FAIT ?
AAAAAAH !
PUIS JANUS LIBÈRE TOUTE SON ÉNERGIE DANS UN SAUT INCROYABLE !
KAAAA !
UNE FOIS LE CERCLE MORTEL DE POINTES FRANCHI, SES BRAS S'ABAISSENT EN UN ÉCLAIR !
ENCORE UN EFFORT, ET...
AUCUN HOMME VIVANT NE PEUT FAIRE UNE TELLE CHOSE !
COMMENT EST-CE POSSIBLE ? IL N'EST PAS HUMAIN !
J'AI DES POUVOIRS DONT TU N'AS JAMAIS RÊVÉ, KALANGA ! RELÂCHE LES AUTRES, DE PEUR QUE JE NE LES UTILISE POUR TE PUNIR !
BAH ! KALANGA NE CRAINT RIEN ! NOUS ALLONS CONFRONTER NOS POUVOIRS, TOI ET MOI POUR VOIR QUI EST LE PLUS FORT !
QU'IL EN SOIT AINSI ! LE VAINQUEUR DÉCIDERA DU DESTIN DES CAPTIFS ! QUE LES PRISONNIERS SE RELÈVENT !



TOUT LE VILLAGE INDIGÈNE S'EST RASSEMBLÉ POUR LE CONCOURS... UNE ÉPREUVE DE VIE ET DE MORT !
PEUX-TU LE BATTRE, JANUS ? NOUS SOMMES SÛREMENT PERDUS SI TU ÉCHOUES !
ALORS, CROISE LES DOIGTS, MON AMI !
LA DÉMONSTRATION DE KALANGA ÉTAIT IMPRESSIONNANTE...
AYEE ! QUE LE VENT MYSTIQUE QUE J'AI INVOQUÉ FASSE PLIER LES ARBRES ! MAINTENANT !
GRANDS DIEUX ! L'AIR ÉTAIT CALME IL Y A UNE SECONDE !
PUIS JANUS S'EST AVANCÉ...
EN EFFET, TU MAÎTRISES LES ÉLÉMENTS DE FAÇON IMPRESSIONNANTE, KALANGA CEPENDANT... MÊME LEUR FUREUR NE PEUT ME FAIRE DE MAL !
TANDIS QUE LES AUTRES OBSERVAIENT, FASCINÉS...
QUAND JE SERAI EN SÉCURITÉ, ORDONNE AU VENT DE CESSER !
HAH ! JE N'AI JAMAIS VU UN HOMME AUSSI DÉSIREUX DE MOURIR !
NON, M. STARK, VOUS SEREZ DÉCHIRÉ MEMBRE PAR MEMBRE !
KALANGA N'A ACCORDÉ À JANUS QU'UNE FRACTION DE SECONDE DE GRÂCE !
NE BOUGEZ PAS !
AAAAAAH!


AU MÊME INSTANT, LES POIGNETS ET LES CHEVILLES COMPRIMÉS SE LIBÈRENT DE LEURS LIENS...
TUAAAAA!
AAAHH ! IL EST LIBRE !
ALORS QU'IL ATTERRIT, JANUS SORT DE SA POCHE UNE PAIRE DE MENOTTES ÉTINCELANTES !
MAINTENANT, KALANGA ! VOYONS SI TU PEUX T'EN SORTIR PAR LA MAGIE !
SNIK!
GAHH ! JE...JE NE PEUX PAS !
TU ES VRAIMENT UN GRAND MAGICIEN, HOMME BLANC ! JE DOIS T'ACCORDER TA LIBERTÉ !
JANUS, VOUS AVEZ PRIS UN RISQUE TERRIBLE !
LES RISQUES SONT MA PROFESSION, MONSIEUR, JE N'AI AUCUN DOUTE QUE J'AURAIS PU ÉCHAPPER À LEUR FEU CÉRÉMONIEL. MAIS J'AURAIS DIFFICILEMENT PU VOUS SAUVER EN MÊME TEMPS.
ON Y VA ? ON A UNE BALISE À ALLUMER... VOUS VOUS SOUVENEZ ?
REGARDEZ CES INDIGÈNES ! ILS PENSENT QUE VOUS ÊTES UNE SORTE DE DIEU !
C'EST UN PUBLIC INHABITUELLEMENT RECONNAISSANT, MESSIEURS ! JE SUIS SOULAGÉ DE LES COMPTER PARMI LES RANGS DE MES ADMIRATEURS.
FIN


LES INCROYABLES AVENTURES DE
JANUS STARK
TRADUCTION & MISE EN BULLES : ANACHO
REGARDEZ BIEN LE SPECTACLE MESDAMES ET MESSIEURS ! SOUS VOS YEUX, IL SERA ENCHAÎNÉ, MENOTTÉ ET JETÉ AU FOND DE LA MER DANS UN SAC CADENASSÉ !
L'INCOMPARABLE JANUS STARK, MAÎTRE DU MYSTÈRE ET DE L'ÉVASION, A PARCOURU TOUTE L'ANGLETERRE VICTORIENNE POUR PRÉSENTER SES RARES TALENTS AUX MASSES ÉBAHIES. L'UNE DE CES VISITES L'A CONDUIT DANS LA STATION BALNÉAIRE DE BRIGHTON, SUR LA CÔTE SUD, AU BOUT DE LA JETÉE !
ENCHAÎNÉ !
CLACK!
MENOTTÉ !
CADENASSÉ DANS UN SAC !
ET JETÉ À LA MER !
BONNE CHANCE JANUS !
PLUTÔT LUI QUE MOI !
C'EST L'OCCASION POUR LUI DE SE TORTILLER COMME UNE ANGUILLE !
SPLAAASH!



LA SURFACE DE LA MER S'EST ÉCLAIRCIE ET RESTE SANS MOUVEMENT, MINUTE APRÈS MINUTE. LA FOULE COMMEN- -CE À DOUTER !
IL – IL EN A TROP FAIT ! STARK A ÉTÉ BATTU, ENFIN !
CE SERA UNE TOMBE AQUATIQUE POUR LE MAÎTRE DE L'ÉVASION !
IL NE PEUT PAS AVOIR SURVÉCU TOUT CE TEMPS, CELA FAIT PRÈS DE CINQ MINUTES...
C'EST UN JEUNE SUR LE RIVAGE QUI L'A VU EN PREMIER, EN REGARDANT À TRAVERS UN TÉLESCOPE PAYANT.
INCROYABLE ! C'EST LE GRAND JANUS STARK ! IL A RÉUSSI ! IL S'EST ÉCHAPPÉ !
UN GRONDEMENT SE RÉPANDIT DANS LA FOULE QUI S'ATTENDAIT À LE VOIR. JANUS STARK A RÉUSSI ENCORE L'IMPOSSIBLE !
ET VOILÀ ! LE MÉTAL ET LES SACS N'ONT AUCUNE CHANCE FACE AUX COMPÉ- -TENCES PHÉNOMÉNALES ET AUX POUVOIRS ÉTRANGES DE DU SEUL ET UNIQUE JANUS STARK !
INCROYABLE, JE N'AI PAS DE MOTS ! COMMENT A-T-IL FAIT ?
MAIS MÊME AU PLUS FORT DE SON TRIOMPHE SPECTACULAIRE...
JE SUIS L'INSPECTEUR TREMAYNE, DU YARD. JANUS STARK, JE VOUS ARRÊTE AU NOM DE LA LOI POUR CAMBRIOLAGE. VOUS ALLEZ NOUS ACCOMPAGNER AU POSTE DE POLICE !
UN VULGAIRE CAMBRIOLEUR. LE GRAND JANUS STARK ? JE N'Y CROIS PAS !
LE CÉLÈBRE MAÎTRE DE L'ÉVASION LAISSA UNE LUEUR D'AMUSEMENT EFFLEURER SES TRAITS DÉCHARNÉS !
MOI NON PLUS... MAIS JE N'AI PAS ENVIE DE GÂCHER LA JOURNÉE DES INSPECTEURS ! PEUT-ÊTRE QUE JE POURRAI ME SÉCHER AU POSTE DE POLICE COMME AILLEURS !
CLICK!
BONNE CHANCE, M. STARK ! NOUS VOUS CROYONS... NOUS SOMMES AVEC VOUS !!
HA HA HA ! NE VOUS DÉBARRASSEZ PAS TROP VITE DE VOS MENOTTES, N'EST-CE PAS ?
POLICE



AU POSTE DE POLICE...
METTEZ-LE EN CELLULE, MONSIEUR L'AGENT... JE VIENDRAI LUI PARLER EN PRIVÉ DANS QUELQUES MINUTES !
BIEN MONSIEUR !
POLICE STATION
AHUM ! ÇA PEUT SEMBLER UN PEU BÊTE, MONSIEUR, DE VOUS ENFERMER... MAIS VOUS AVEZ ENTENDU CE QU'A DIT L'INSPECTEUR TREMAYNE...
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS MONSIEUR L'AGENT... FAITES VOTRE DEVOIR !
CLANNG!
MAIS AU MOMENT OÙ L'INSPECTEUR TREMAYNE ENTRE DANS LES CELLULES...
STARK MAIS, MAIS J'AVAIS ORDONNÉ DE VOUS ENFERMER !
CORRECT INSPECTEUR... MAIS NE BLÂMEZ PAS VOTRE SUBORDONNÉ. LA PRISON QUI PEUT CONTENIR JANUS STARK N'A PAS ENCORE ÉTÉ CONSTRUITE !
JE COMPRENDS VOTRE POINT DE VUE, M. STARK... ET JE M'EXCUSE DE VOUS AVOIR ARRÊTÉ, VOYEZ-VOUS.
TOUT CET ÉPISODE N'ÉTAIT QU'UNE RUSE... UN TOUR DE PASSE-PASSE. JE SUIS À BOUT DE NERFS ET J'AI ÉSESPÉREMENT BESOIN DE VOTRE AIDE... POUR ATTRAPER LE VÉRITABLE VOLEUR !
MALGRÉ NOS EFFORTS, EXPLIQUE L'INSPECTEUR, QUATRE DEMEURES ONT ÉTÉ CAMBRIOLÉES EN L'ESPACE DE QUELQUES SEMAINES.NOUS AVONS REÇU DES RAPPORTS DE PERSONNES QUI DISENT AVOIR VU LE VOLEUR.
CERTAINS DISENT QU'IL EST GRAND...
D'AUTRES QU'IL EST PETIT !
D'AUTRES MAIGRES...
D'AUTRES DISENT QU'IL EST GROS...


AINSI, SI L'ON DIFFUSE LARGEMENT QUE NOUS PENSONS QUE VOUS ÊTES LE COUPABLE, CELA DONNERA À NOTRE AMI CRIMINEL UN FAUX SENTIMENT DE SÉCURITÉ. IL POURRAIT DEVENIR NÉGLIGENT !
CE QUI VOUS PERMETTRAIT DE L'ATTRAPER, JE SUPPOSE ?
NON, M. STARK ! CE QUE JE VOUS PROPOSE, C'EST D'ACCOMPLIR L'IMPOSSIBLE, C'EST-À-DIRE DE RESTER EN PRISON... ET D'ATTRAPER LE VOLEUR POUR NOUS !
LE LENDEMAIN MATIN, AU TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE...
VOTRE DEMANDE EST ACCEPTÉE. L'INSPECTEUR TREMAYNE VA PLACER LE PRISONNIER EN DÉTENTION PROVISOIRE POUR QUATORZE JOURS PENDANT QUE VOUS FEREZ D'AUTRES RECHERCHES !
LE NOM DE JANUS STARK FAIT LA UNE DE TOUS LES JOURNAUX DU PAYS !
MAÎTRE DE L'ÉVASION ET MAÎTRE DU CAMBRIOLAGE !
JANUS STARK EN GARDE À VUE À BRIGHTON !
THE HERALD
STARK - INNOCENT OU COUPABLE ?
DOUBLE VIE POUR LE CÉLÈBRE ARTISTE DE L'ÉVASION
SE RELAXANT DANS SA "NOUVELLE MAISON", JANUS N'A PAS PERDU DE TEMPS...
HMM... IL SEMBLERAIT QUE LE PROCHAIN SUR LA LISTE SOIT LE GRAND NAUGHTON HALL, LA DEMEURE DES FABULEUX DIAMANTS DE WILBERFORCE ! JE DOIS ÉLABORER MES PLANS AVEC SOIN !
CETTE NUIT-LÀ, ALORS QUE TOUT ÉTAIT SOMBRE...
L'INSPECTEUR A INSISTÉ POUR QUE CE SOIT UNE AFFAIRE PRIVÉE ENTRE NOUS ! J'AI LA CHANCE D'AVOIR DES OS COMME AUCUN AUTRE HOMME !



SEULE UNE GRILLE LE SÉPARAIT DE L'AIR FRAIS DE LA NUIT...
UNE SITUATION ÉTRANGE, IL ME SEMBLE... SORTIR D'UN POSTE DE POLICE POUR EMPÊCHER UN VOLEUR DE PÉNÉTRER DANS UNE DEMEURE !
UNE HEURE PLUS TARD...
ENFIN... LA SCÈNE DU CRIME POTENTIEL ! MAINTENANT, SI J'AVAIS L'INTENTION DE CAMBRIOLER UN SI BEL ÉTABLISSEMENT. QUE FERAIS-JE... ?
LE MAÎTRE DE L'ÉVASION S'EST FONDU DANS LES OMBRES DU VASTE TERRAIN ÉCLAIRÉ PAR LA LUNE. SILENCIEUX, À L'EXCEPTION D'UNE BRISE BRUISSANTE...
LES HEURES SE SUCCÈDENT, MAIS LA PATIENCE DE JANUS STARK EST ENFIN RÉCOMPENSÉE...
DES PAS FURTIFS DANS L'HERBE ! J'AI DE LA CHANCE !
ALORS QUE LA SILHOUETTE PASSE COMME UN FANTÔME DANS LA NUIT, LES BRAS DE STARK SE TENDENT COMME DU CAOUTCHOUC !
TU ES ALLÉ ASSEZ LOIN MON AMI !
UUUUUUURGH !

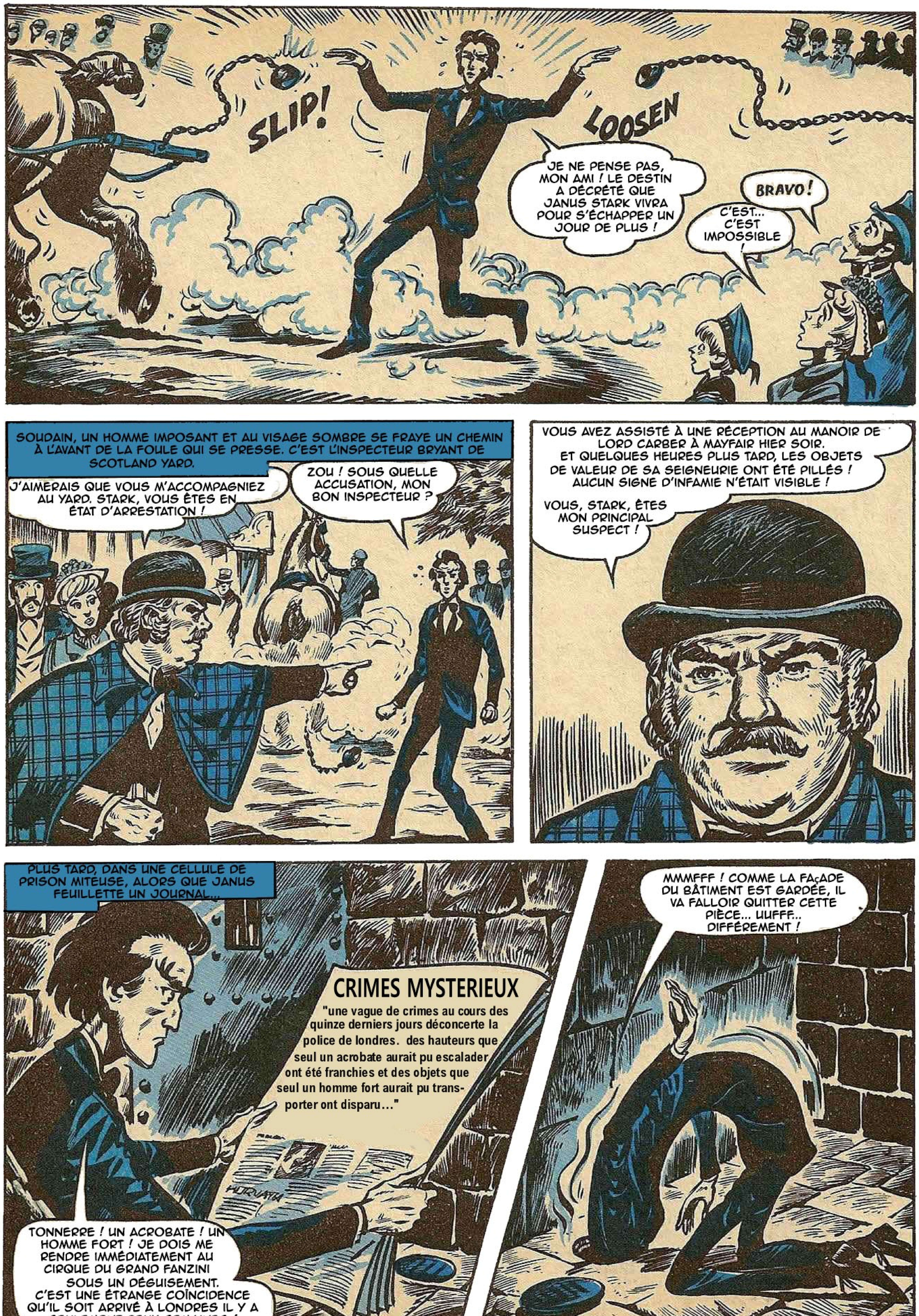

LE CAPUCHON ARRACHÉ RÉVÈLE LES TRAITS RENFROGNÉS D'UN NAIN, MAIS JANUS ÉTANT D'UN NATUREL MÉFIANT...
C'ÉTAIT TROP FACILE ! TU T'ES LAISSÉ APPRÉHENDER, MON AMI ! AUCUN VRAI VOLEUR NE SE SERAIT APPROCHÉ EN TERRAIN DÉCOUVERT...
CE QUI NE PEUT SIGNIFIER QU'UNE CHOSE ! TU ES LE COMPLICE DU VRAI VOLEUR... UN FAUX-FUYANT POUR M'ÉLOIGNER DE LA PISTE ! JE DOIS FAIRE VITE !
JE REVIENDRAI TE CHERCHER PLUS TARD, MON AMI RABOUGRI. EN ATTENDANT, CES MENOTTES DEVRAIENT T'EMPÊCHER DE T'ÉGARER !
LES DIAMANTS DE WILBERFORCE SE TROUVENT AU DERNIER ÉTAGE. SI JE M'APPROCHE PAR DES MOYENS CONVENTIONNELS, LE VOLEUR SERA AVERTI... JE DOIS DONC CHOISIR UNE MÉTHODE PLUS RAPIDE ET PLUS INHABITUELLE...
L'EXPLOIT QUI S'ENSUIVIT FUT DIGNE DES FOULES ADMIRATIVES DE LA JETÉE DE BRIGHTON.
HUUUH ! PEUT-ÊTRE... À L'ENVERS... MAIS JE PEUX UTILISER MES DEUX MAINS... POUR CROCHETER LA SERRURE !


QUELQUES SECONDES PLUS TARD, JANUS STARK ÉCARTE LES RIDEAUX ET ENTRE DANS LA PIÈCE.
BONSOIR MONSIEUR LE VOLEUR !
LA GRANDE SILHOUETTE TOURNOYA EN SIGNE D'ALARME.
COMME JE M'Y ATTENDAIS... LE MYSTÉRIEUX VOLEUR DES DEMEURES SEIGNEURIALES. LE REDOUTABLE INSPECTEUR TREMAYNE DE SCOTLAND YARD !
MAUDIT SOIS-TU, STARK !
VOUS AVEZ SOUS-ESTIMÉ MON CONSIDÉRABLE POUVOIR DE DÉDUCTION, INSPECTEUR ! TOUS LES VOLS IMPLIQUAIENT DE L'AGILITÉ... ET LA PEAU PARTICULIÈREMENT DURE DE VOS MAINS M'A INDIQUÉ QUE VOUS AVIEZ TRAVAILLÉ DANS UN CIRQUE. UN TRAPÉZISTE PEUT-ÊTRE...
MAIS COMME TOUS LES CRIMINELS, VOUS AVEZ ESSAYÉ D'ÊTRE TROP INTELLIGENT ! VOUS AVEZ VOULU DÉJOUER LE MAÎTRE, L'INVINCIBLE JANUS STARK EN VOUS ADJOIGNANT LES SERVICES DE CE PAUVRE NAIN À MOITIÉ IDIOT ! VOUS OUBLIEZ QUE PERSONNE N'EST À LA HAUTEUR DE CETTE TÂCHE...
NON, STARK ? VOUS AVEZ OUBLIÉ UNE CHOSE...
J'AI AUSSI ÉTÉ LANCEUR DE COUTEAUX AU CIRQUE !

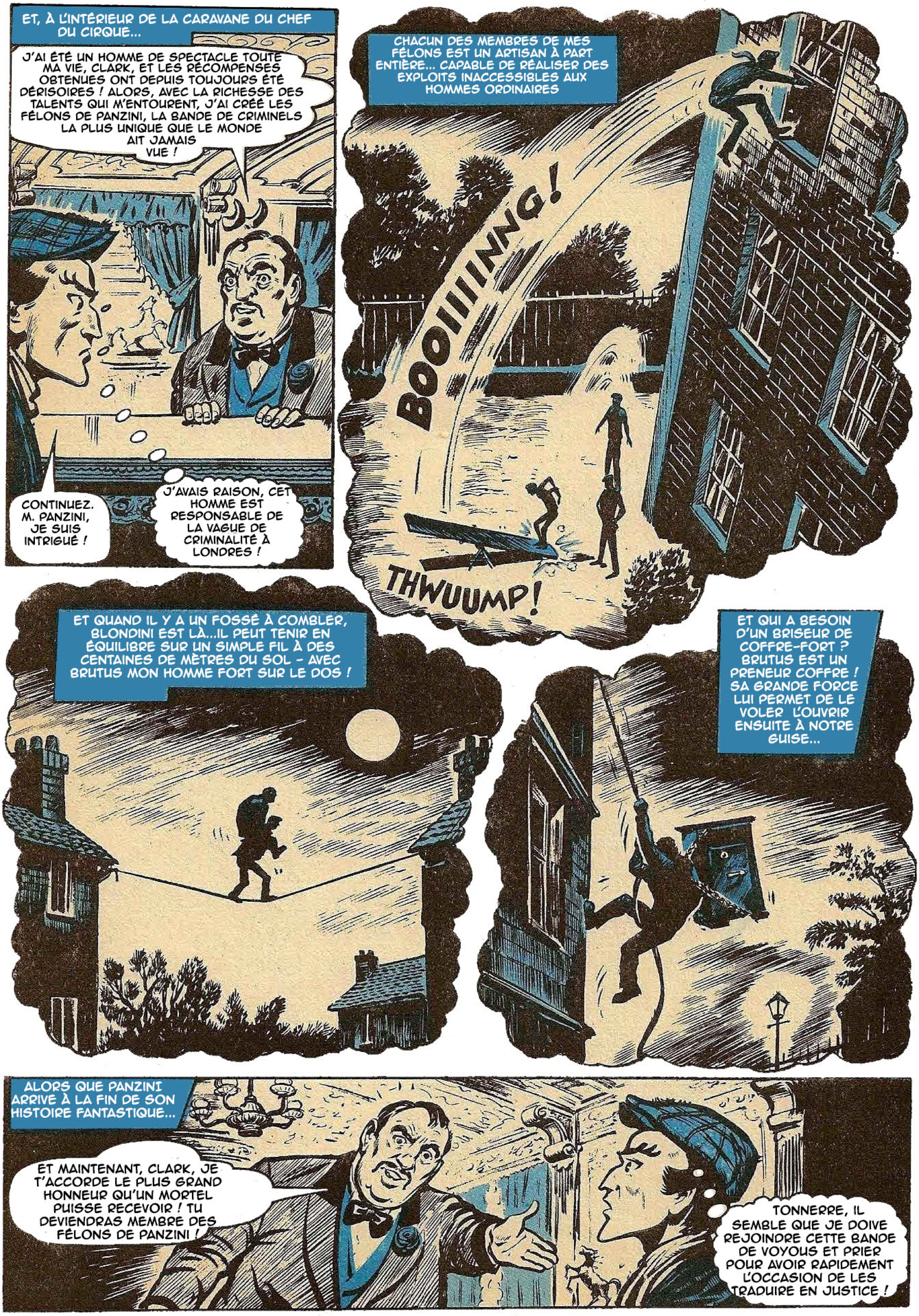

SEULS LES INCROYABLES RÉFLEXES DE JANUS STARK ET SON CORPS DE CAOUTCHOUC L'ONT SAUVÉ.
HEIN ? MAIS-MAIS C'EST IMPOSSIBLE ! VOUS NE POUVEZ-PAS...
JE PEUX INSPECTEUR... ET JE L'AI FAIT !
UNE HEURE PLUS TARD, À L'AUBE...
BONJOUR, SERGENT. DEUX PRISONNIERS POUR VOUS... TOUS DEUX AVEC DES RÉPONSES ÉCLAIRANTES SUR LES CAMBRIOLAGES DE STATELY HOMES !
QUOOOOOI ? MR. STARK, INSPECTEUR TREMAYNE MAIS-MAIS J'AI PENSÉ...
JE REGRETTE DE NE POUVOIR M'ARRÊTER MAINTENANT, CAR J'AI UNE REPRÉSENTATION AU BOUT DE LA JETÉE CE MATIN....
N'OUBLIEZ JAMAIS QUE LE GRAND JANUS STARK A DÉçU TOUT LE MONDE... SAUF LES INSPECTEURS DE POLICE VÉREUX, BIEN SÛR !
FIN



TRADUCTION & MISE EN BULLE : ANACHO


SLIP!
LOOSEN
JE NE PENSE PAS, MON AMI ! LE DESTIN A DÉCRÉTÉ QUE JANUS STARK VIVRA POUR S'ÉCHAPPER UN JOUR DE PLUS !
BRAVO!
C'EST... C'EST IMPOSSIBLE !
SOUDAIN, UN HOMME IMPOSANT ET AU VISAGE SOMBRE SE FRAYE UN CHEMIN À L'AVANT DE LA FOULE QUI SE PRESSE. C'EST L'INSPECTEUR BRYANT DE SCOTLAND YARD.
J'AIMERAIS QUE VOUS M'ACCOMPAGNIEZ AU YARD. STARK, VOUS ÊTES EN ÉTAT D'ARRESTATION !
ZOU ! SOUS QUELLE ACCUSATION, MON BON INSPECTEUR ?
VOUS AVEZ ASSISTÉ À UNE RÉCEPTION AU MANOIR DE LORD CARBER À MAYFAIR HIER SOIR. ET QUELQUES HEURES PLUS TARD, LES OBJETS DE VALEUR DE SA SEIGNEURIE ONT ÉTÉ PILLÉS ! AUCUN SIGNE D'INFAMIE N'ÉTAIT VISIBLE !
VOUS, STARK, ÊTES MON PRINCIPAL SUSPECT !
PLUS TARD, DANS UNE CELLULE DE PRISON MITEUSE, ALORS QUE JANUS FEUILLETTE UN JOURNAL...
CRIMES MYSTERIEUX
"une vague de crimes au cours des quinze derniers jours déconcerte la police de londres. des hauteurs que seul un acrobate aurait pu escalader ont été franchies et des objets que seul un homme fort aurait pu transporter ont disparu..."
TONNERRE ! UN ACROBATE ! UN HOMME FORT ! JE DOIS ME RENDRE IMMÉDIATEMENT AU CIRQUE DU GRAND FANZINI SOUS UN DÉGUISEMENT. C'EST UNE ÉTRANGE COÏNCIDENCE QU'IL SOIT ARRIVÉ À LONDRES IL Y A SEULEMENT DEUX SEMAINES !
MMMFFF ! COMME LA FAÇADE DU BÂTIMENT EST GARDÉE, IL VA FALLOIR QUITTER CETTE PIÈCE... UUFFF... DIFFÉREMENT !


UUH ! APRÈS AVOIR ARRÊTÉ LES VRAIS MÉCHANTS, JE LES REMETTRAI À BRYANT ET JE LAVERAI MON NOM TERNI !
DEUX HEURES PLUS TARD, UN PERSONNAGE À L'AIR DÉPENAILLÉ PÉNÈTRE SOUS LE CHAPITEAU DU GRAND CIRQUE BANZINI....
HMM ! CETTE SCÈNE A L'AIR ASSEZ INNOCENTE !
JE SUIS DÉSOLÉ, MONSIEUR, IL M'A DÉPASSÉ ! IL S'APPELLE CLARK ET IL DIT QU'IL VEUT UN EMPLOI !
TIENS, ALORS, VAGABOND ! PRENDS CE BALAI ET COMMENCE À BALAYER ! C'EST TOUT CE QUE TU SAIS FAIRE !
HA, HA !
MAIS VOUS NE COMPRENEZ PAS MONSIEUR, JE VEUX TRAVAILLER POUR VOTRE CIRQUE, JE SUIS UN ARTISTE DE L'ÉVASION !
SOUDAIN, BANZINI S'ÉLANCE ET FRAPPE STARK DANS UNE CAGE D'ANIMAUX TOUTE PROCHE...
UN ARTISTE, ÉCHAPPISTE. PAH ! JE TE DONNE CINQ MINUTES POUR SORTIR DE LÀ. PRENDS UN PEU PLUS DE TEMPS ET TU AURAS UN AMI À RAYURES POUR TE TENIR COMPAGNIE !
AARGH !
GRROOOWWL !
SNAARL !
UUNNF ! VOUS ÊTES TROP GÉNÉREUX AVEC LE TEMPS, MONSIEUR ! QUATRE SECONDES SUFFIRONT !
MAMA MIA ! CE N'EST PAS POSSIBLE !
IL SEMBLE QUE JE VOUS AI... SOUS-ESTIMÉ. M. CLARK ! VENEZ DANS MA CARAVANE, J'AI UNE PROPOSITION INTÉRESSANTE À VOUS FAIRE !



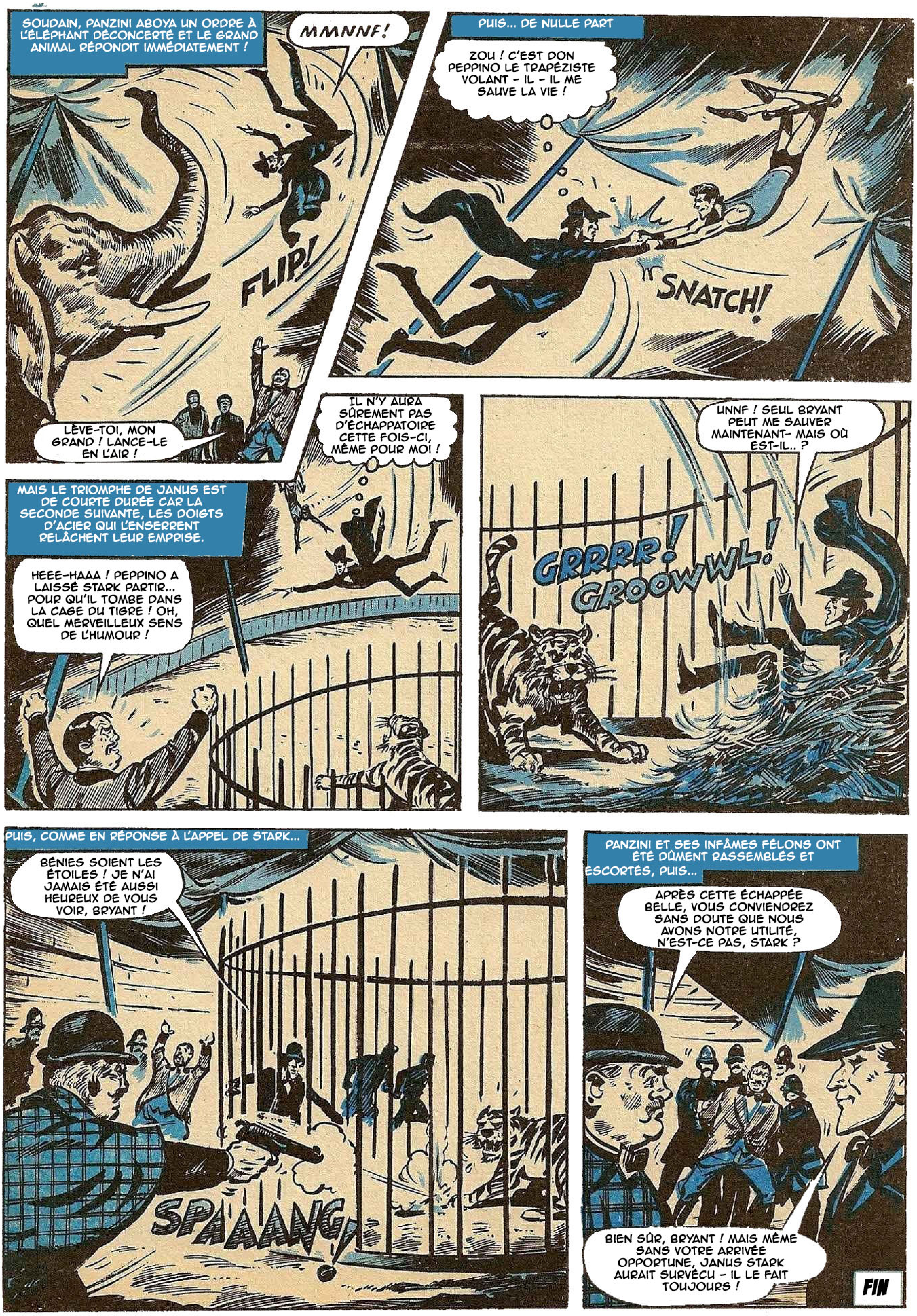
ET, À L'INTÉRIEUR DE LA CARAVANE DU CHEF DU CIRQUE...
J'AI ÉTÉ UN HOMME DE SPECTACLE TOUTE MA VIE, CLARK, ET LES RÉCOMPENSES OBTENUES ONT DEPUIS TOUJOURS ÉTÉ DÉRISOIRES ! ALORS, AVEC LA RICHESSE DES TALENTS QUI M'ENTOURENT, J'AI CRÉÉ LES FÉLONS DE PANZINI, LA BANDE DE CRIMINELS LA PLUS UNIQUE QUE LE MONDE AIT JAMAIS VUE !
CONTINUEZ. M. PANZINI, JE SUIS INTRIGUÉ !
J'AVAIS RAISON, CET HOMME EST RESPONSABLE DE LA VAGUE DE CRIMINALITÉ À LONDRES !
CHACUN DES MEMBRES DE MES FÉLONS EST UN ARTISAN À PART ENTIÈRE... CAPABLE DE RÉALISER DES EXPLOITS INACCESSIBLES AUX HOMMES ORDINAIRES
BOOIIIINNG!
THWUUMP!
ET QUAND IL Y A UN FOSSÉ À COMBLER, BLONDINI EST LÀ...IL PEUT TENIR EN ÉQUILIBRE SUR UN SIMPLE FIL À DES CENTAINES DE MÈTRES DU SOL - AVEC BRUTUS MON HOMME FORT SUR LE DOS !
ET QUI A BESOIN D'UN BRISEUR DE COFFRE-FORT ? BRUTUS EST UN PRENEUR COFFRE ! SA GRANDE FORCE LUI PERMET DE LE VOLER L'OUVRIR ENSUITE À NOTRE GUISE...
ALORS QUE PANZINI ARRIVE À LA FIN DE SON HISTOIRE FANTASTIQUE...
ET MAINTENANT, CLARK, JE T'ACCORDE LE PLUS GRAND HONNEUR QU'UN MORTEL PUISSE RECEVOIR ! TU DEVIENDRAS MEMBRE DES FÉLONS DE PANZINI !
TONNERRE, IL SEMBLE QUE JE DOIVE REJOINDRE CETTE BANDE DE VOYOUS ET PRIER POUR AVOIR RAPIDEMENT L'OCCASION DE LES TRADUIRE EN JUSTICE !

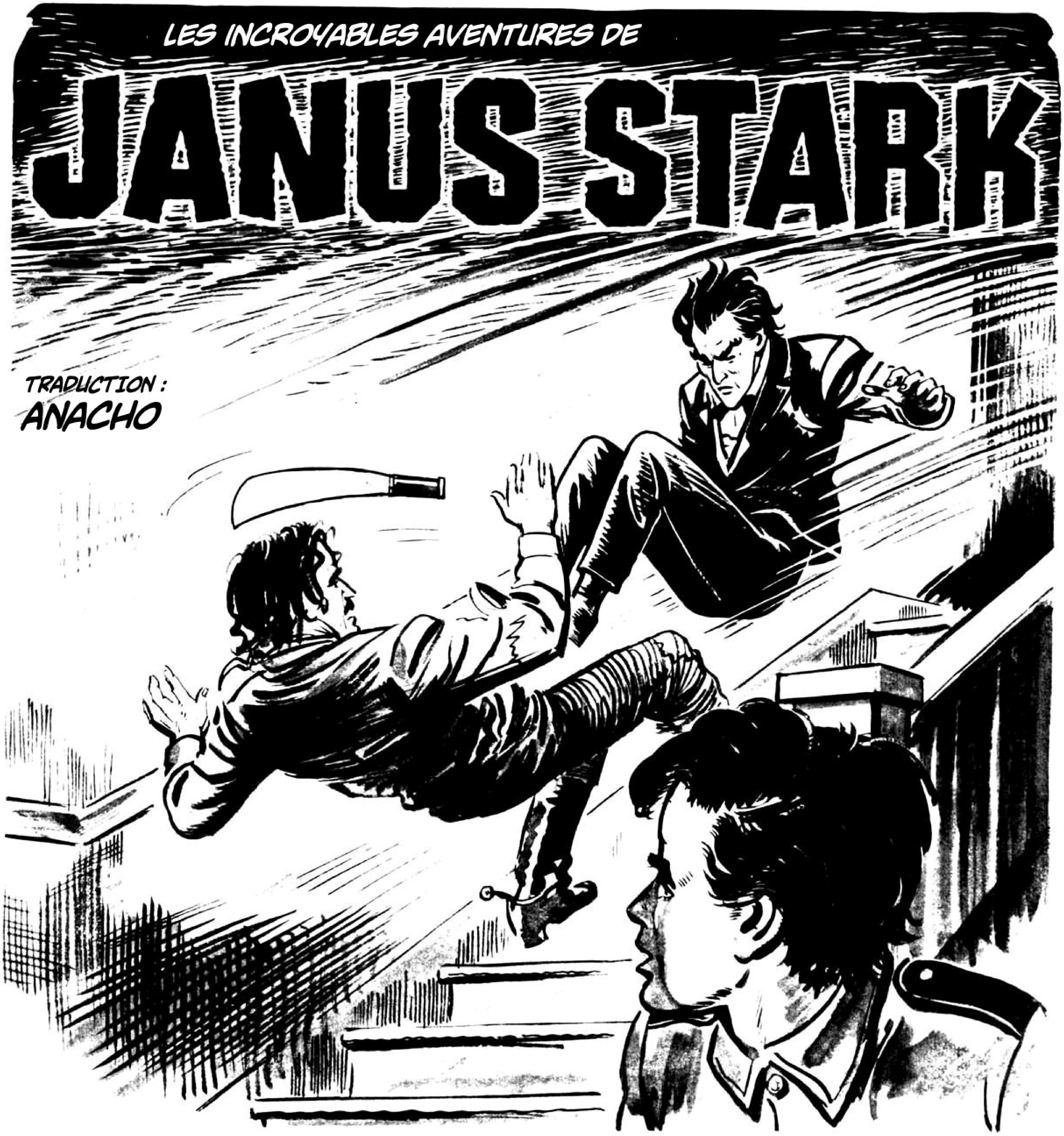


DEUX NUITS PLUS TARD, PANZINI ORGANISE UNE RÉUNION...
VOTRE PROCHAINE TÂCHE, MES FÉLONS, EST PEUT-ÊTRE LA PLUS DIFFICILE QUE VOUS AYEZ JAMAIS EUE ! JE SOUHAITE POSSÉDER LE DIAMANT DE COLUMBO, UNE BABIOLE INESTIMABLE AU CHARME INFINI !
APRÈS LE BRIEFING, LES FÉLONS DU FANZINÉ ET LEUR NOUVEAU MEMBRE SE RENDENT AU MANOIR DE CHARNAM. LA DEMEURE DU FABULEUX DIAMANT DE COLUMBO.
LES MURS SONT TROP HAUTS, IL SERA IMPOSSIBLE DE PÉNÉTRER À L'INTÉRIEUR ET ENCORE MOINS DANS LE MANOIR !
HEH.HEH ! TU DOUTES DE NOS TALENTS, EH ? REGARDE FAIRE BLERIOT "LA LAME" !
ALORS QUE LE LANCEUR DE COUTEAU FRANÇAIS S'AVANCE, UN FLOT DE LONGUES DAGUES JAILLIT DE SA MAIN ...
EN AVANT, MES AMIS ! BLÉRIOT VOUS A FRAYÉ UN CHEMIN !
THUNK!
ZONK!
THUNK!
POUR ÉVITER LA PROIE DES GARDES, IL FAUT FRANCHIR LES OBSTACLES, MAIS À LA CONSTERNATION DE JANUS, IL SEMBLE QUE LES FÉLONS DE PANZINI SOIENT À LA HAUTEUR DE LA TÂCHE...
DÉPÊCHEZ-VOUS CAMARADES ! LE DIAMANT DE COLUMBO EST GARDÉ DANS LA TOUR NORD !
ET MOI, BLONDINI ?
SSHH ! SOIS PATIENT, BRUTUS JE REVIENDRAI TE CHERCHER EN UN CLIN D'œIL !
PAR LES ÉTOILES ! SI SEULEMENT CES HOMMES AVAIENT FAIT BON USAGE DE LEURS TALENTS AU LIEU DE S'ENGAGER DANS DES VOIES AUSSI DÉTOURNÉES !


ET, ENFIN...
HAH ! ÉCARTEZ-VOUS ! BRUTUS A BESOIN DE BEAUCOUP DE PLACE !
PAR LES ÉTOILES ! ET MAINTENANT ?
CRAACK!
BRUTUS A LA FORCE DE DIX HOMMES !
SPLINTER!
AAAH ! SA BEAUTÉ M'ÉBLOUIT ! LE GRAND PANZINI SERA EN EFFET SATISFAIT DE SES FÉLONS CE SOIR !
GLITTER!
SPARKLE!
MAIS ALORS QUE LES BANDITS S'APPRÊTAIENT À PARTIR...
JE NE PEUX PAS RESTER LÀ À REGARDER CES MÉFAITS ! PRENEZ GARDE À JANUS STARK, UN VÉRITABLE ARTISTE QUI A CHOISI LA VOIE DU BIEN PLUTÔT QUE CELLE DU MAL !
CLICK!
DIABLE ! C'EST LE GRAND JANUS STARK ! NOUS AVONS ÉTÉ DUPÉS !
ALORS, POUR LA DEUXIÈME FOIS, LA MAIN DE BLÉRIOT, RAPIDE COMME LE COBRA LANCE UNE DE SES LAMES SUR JANUS....
AARGH!
THUUNK!
HA, HA ! MÊME LE TRÈS CÉLÈBRE JANUS STARK NE FAIT PAS LE POIDS FACE AUX FÉLONS DE PANZINI !
TU AS RAISON. LE LOURD MANCHE DE TON COUTEAU L'A ASSOMMÉ ! MAINTENANT IL VA PAYER SON INTRUSION - DE SA CHÉTIVE VIE !
ADIEU, STARK !
FUYONS PENDANT QUE LES TÉNÈBRES NOUS PROTÈGENT ENCORE !


PLUS TARD AU CIRQUE DE PANZINI...
VOUS AVEZ BIEN TRAVAILLÉ, LES GARS ! MAIS IL EST DOMMAGE QUE STARK NE SOIT PAS LÀ POUR PARTAGER NOTRE TRIOMPHE, HEIN ?
OUI, PANZINI- ET JE CRAINS QU'IL NE REVIENNE PAS AVANT UN CERTAIN TEMPS ! HEH. HEH !
TU AS TORT, BRUTUS !
MAIS AUCUN HOMME NE PEUT SURVIVRE À UNE TELLE CHUTE ! COMMENT... ?
SPLAAASH!
VOYEZ-VOUS, MESSIEURS, MA CHUTE A ÉTÉ INTERROMPUE PAR LE DESTIN ! ET APRÈS AVOIR INFORMÉ LE YARD, JE ME SUIS HÂTÉ ICI !
UNE HISTOIRE FASCINANTE, M. STARK- MAIS VOUS ÊTES UN IMBÉCILE D'ÊTRE REVENU ICI ! LE TEMPS QUE LA POLICE ARRIVE, IL SERA TROP TARD !
HAH ! FAIS DE TON MIEUX, PANZINI- AUCUN HOMME NE PEUT VAINCRE JANUS STARK !
PEUT-ÊTRE PAS ! MAIS BEAUCOUP DE CRÉATURES SAUVAGES PEUVENT TE DÉTRUIRE - CET ÉLÉPHANT, PAR EXEMPLE !
THUNDER!
STOMP!
TONNERRE ! IL VIENT VERS MOI !
AAARRGH!
SQUUUEEZE!
CET ANIMAL PEUT ÉCRASER UN TRONC D'ARBRE COMME S'IL S'AGISSAIT DE PAILLE - IMAGINEZ CE QU'ELLE PEUT FAIRE À UN HOMME. STARK ! ELLE, HEIN ?
HAH, HAH ! IL NE SERT À RIEN DE LUTTER. MON AMI- TU ES CONDAMNÉ !
ALORS QUE SA VIE ÉTAIT EN JEU, STARK CONTORSIONNAIT SON CORPS CAOUTCOUTEUX COMME UN PYTHON. ET PUIS...
AAH... JE REMERCIE LES ÉTOILES QUE MON CORPS SOIT... UUUNNFF... ÉQUIPÉ POUR CETTE TÂCHE IMPRESSIONNANTE !
SACREBLEU ! IL SE DÉGAGE DE L'EMPRISE DE L'ANIMAL !


SOUDAIN, PANZINI ABOYA UN ORDRE À L'ÉLÉPHANT DÉCONCERTÉ ET LE GRAND ANIMAL RÉPONDIT IMMÉDIATEMENT !
MMNNF!
FLIP!
LÈVE-TOI, MON GRAND ! LANCE-LE EN L'AIR !
PUIS... DE NULLE PART
ZOU ! C'EST DON PEPPINO LE TRAPÉZISTE VOLANT - IL - IL ME SAUVE LA VIE !
SNATCH!
MAIS LE TRIOMPHE DE JANUS EST DE COURTE DURÉE CAR LA SECONDE SUIVANTE, LES DOIGTS D'ACIER QUI L'ENSERRENT RELÂCHENT LEUR EMPRISE.
IL N'Y AURA SÛREMENT PAS D'ÉCHAPPATOIRE CETTE FOIS-CI, MÊME POUR MOI !
HEEE-HAAA ! PEPPINO A LAISSÉ STARK PARTIR... POUR QU'IL TOMBE DANS LA CAGE DU TIGRE ! OH, QUEL MERVEILLEUX SENS DE L'HUMOUR !
UNNF ! SEUL BRYANT PEUT ME SAUVER MAINTENANT- MAIS OÙ EST-IL.. ?
GRRRR! GROOWWL!
PUIS, COMME EN RÉPONSE À L'APPEL DE STARK...
BÉNIES SOIENT LES ÉTOILES ! JE N'AI JAMAIS ÉTÉ AUSSI HEUREUX DE VOUS VOIR, BRYANT !
SPAAANG!
PANZINI ET SES INFÂMES FÉLONS ONT ÉTÉ DÛMENT RASSEMBLÉS ET ESCORTÉS, PUIS...
APRÈS CETTE ÉCHAPPÉE BELLE, VOUS CONVIENDREZ SANS DOUTE QUE NOUS AVONS NOTRE UTILITÉ, N'EST-CE PAS, STARK ?
BIEN SÛR, BRYANT ! MAIS MÊME SANS VOTRE ARRIVÉE OPPORTUNE, JANUS STARK AURAIT SURVÉCU - IL LE FAIT TOUJOURS !
FIN



ATTAQUE SOUDAINE

Installé confortablement dans un fauteuil, Janus Stark sirotait une boisson fraîche et se disait que, jusqu'à présent, ces vacances étaient les plus reposantes qu'il ait jamais passées. Il était assis sur le balcon ombragé d'un petit hôtel. Au-dessous de lui, dans la rue principale poussiéreuse de la petite ville, on ne voyait pas grand monde. En effet, il était trois heures et le soleil continuait à cogner sans relâche.

Chaque jour, pendant cinq heures, les habitants d'El Carasso s'installaient pour leur confortable sieste. Stark était enclin à suivre leur exemple. Il avait opté pour la paix et la tranquillité afin de changer de l'agitation de l'Europe, et la petite ville d'El Carasso, située dans la province montagneuse mexicaine de la Sierra Nevada, lui semblait idéale. L'as de l'évasion bâillait en finissant son verre. Trois semaines de repos total comme celui-ci auraient tôt fait de restaurer ses pouvoirs trop sollicités...

Il était en train de se faire une raison. Il s'apprêtait à commander un autre verre lorsque le silence chaleureux de l'après-midi fut brisé par un crépitement de coups de feu ! Aussitôt, il se crispa, ses membres en caoutchouc se tendirent et devinrent vigilants. Il regarda dans la rue pour voir si la fusillade avait réveillé d'autres personnes. Des gens surgissaient de nulle part, courant à l'aveuglette, paniqués. Mais pourquoi une fusillade devrait-elle les effrayer ? se demanda Stark. Aucun homme armé n'était encore apparu.

Alors qu'il s'interrogeait, un cri sauvage retentit dans la rue, ponctué de hurlements, puis, dans un tumultueux tonnerre de sabots, une bande de cavaliers s'élança dans la rue principale, brandissant des fusils et des machettes. Au moment même où l'hôtelier disparaissait, un cri étouffé s'éleva du hall de l'hôtel : le cri d'un jeune ! Le maître de la magie ne perdit pas un instant : à la vitesse de l'éclair, il s'élança dans le couloir jusqu'au pied de l'escalier principal, puis s'arrêta net.
Au-dessus du vacarme des cris et des coups de feu occasionnels, le maître de magie entendit un cri : "El Leon ! El Leon !" Il s'approcha du balcon, se tordit les mains de panique. "Señor Stark, je vous en supplie, entrez ! Vous serez en grand danger ici si El Leon vous voit. "Le Lion ?" dit Stark d'un ton brusque. "Quelle absurdité racontes-tu, mon vieux ? Je ne te le demanderai plus, mon garçon", dit-il en se tournant vers la rue en contrebas, où les hommes à cheval étaient maintenant rassemblés autour du grand personnage qui était manifestement leur chef. "Ce n'est pas une plaisanterie, señor, s'écria l'hôtelier, au bord de l'hystérie. "Ces hommes sont des bandoleros ! Ils vivent marmonna l'hôtelier. "Sinon, ma vie ne vaut pas un peso !

Et je vous conseille de ne pas vous montrer pendant qu'ils sont là, car vous ne survivrez pas à la rencontre...".

Au-dessous de lui, dans le hall d'entrée, un spectacle pitoyable s'offrait à nous.
Un garçon de douze ans, qui, d'après son ancien uniforme, était un cireur de bottes d'hôtel, se tordait sur le sol, tandis qu'un bandolero en haillons et crasseux se tenait au-dessus de lui, la machette à la main, pour l'égorger.

l'égorgeur. "Où est ton argent ?" "Pitié ! Pitié !" plaide le garçon. "Vous n'avez pas de pitié ? L'argent est pour ma mère !

Elle est malade ! Il n'y a que moi qui puisse travailler pour nous faire vivre !"

"Je ne me soucie pas de ces choses-là !" s'écrie le bandit. "Ton argent, mon garçon !

Prenant une grande inspiration, il s'élança dans le vide, les jambes tendues et rigides devant lui. La rapidité de son mouvement est telle que le bandolero est complètement surpris. Trop tard, il leva la machette à tranchante comme un rasoir pour porter un coup mais les pieds de Stark le frappèrent en pleine poitrine, le projetant en arrière dans l'escalier !

En bon acrobate qu'il était, Stark parvint à retrouver son équilibre en une seconde et, alors que le méchant faisait un geste pour se relever, il vit son bras armé d'une machette saisi par une poigne d'acier et se tordre dans son dos. Il poussa un cri, puis l'arme mortelle tomba avec fracas sur le sol !

"Maintenant, mon ami, grinça le maître de la magie, voyons si tu es courageux. "Voyons si tu es courageux sans ton arme !" Ce disant, il fit pivoter l'homme et lui asséna un étonnant uppercut sur la pointe de son menton mal rasé ! Mais alors que l'homme était etendu sur le sol, une longue ombre se dessina dans le hall de l'hôtel et un boum ainsi qu'une

L'as de l'évasion avait l'intention de passer des vacances paisibles au Mexique, jusqu'à ce qu'il se retrouve engagé dans une épreuve de force avec "El Leon" !

Ils viennent tous les mois nous voler de la nourriture et de l'argent. El Leon appelle cela un "tribut". Et c'est un homme impitoyable, señor. Il déteste les gringos ! Lorsqu'il apprendra que vous êtes un étranger...", la voix de l'homme s'interrompt.

Pendant que l'hôtelier parlait, le groupe de cavaliers commença à se disperser. Seule la grande silhouette au milieu d'eux restait en selle. "Et que se passe-t-il maintenant ? demanda Stark.

"Les bandoleros vont de maisons en maisons, raflant leur « dû », répondit l'hôtelier avec crainte. "Bientôt ils seront là, Señor Stark ! Il ne faut pas qu'on vous voie !"
Comme pour souligner ses paroles, l'un des bandoleros s'avança soudain vers l'hôtel, et Stark entendit une voix indignée et exigeante s'élever au-dessus du vacarme lointain des maisons saccagées.

le vacarme lointain des maisons saccagées : "Emilio Santa Rosa ! El Leon veut son tribut !" "Je dois m'empresser de lui obéir, señor !"

Ton argent !" Et il a levé sa machette encore plus haut. "Bueno ! Tu te tais ? Alors tu paieras cette obstination de ta vie !"

"En effet ?" dit une voix froide. "Alors je vous suggère de réfléchir à nouveau ! Il n'y aura pas d'autre sang versé ici aujourd'hui que le tien, mon coquin d'ami !"

Lentement, le bandolero leva les yeux - et son regard tomba sur la silhouette sinistre et élancée du maître de la magie qui se tenait au sommet de l'escalier, une lueur impérieuse dans les yeux.
"Alors...", souffla-t-il. "Un gringo.
"Un gringo", approuva Stark. "Un gringo qui a de la compassion pour un garçon dont le seul désir est d'aider sa mère ! Vous mettriez un tel garçon sous cette lame ?"
"Si", répondit le méchant, en faisant un pas en avant au-dessus de la forme grimaçante du jeune homme. "Mais d'abord, je vais m'occuper de toi ! Lentement, délibérément, il commença à monter les escaliers.
L'as de l'évasion se crispa. Puis, prenant une voix tonitruante retentit :
"Tu t'es bien battu, gringo... mais laisse-moi voir si tu peux te mesurer à El Leon !"

LA GUERRE DES NERFS

Seul le doux sanglot du garçon troublent le silence tandis que Stark se retourne lentement.
Un véritable géant se tenait devant lui, un long fouet en cuir brut à la main. Sous l'ombre profonde projetée par le large bord de son sombrero se cachait un visage basané aux yeux de tigre et à l'expression diabolique.

De profondes cicatrices ornaient ses joues, accentuant encore la brutalité d'un visage que Stark considérait comme le plus maléfique qu'il ait jamais vu. Cet homme ne pouvait être que le Lion !
Pendant un moment, le chef des bandits le fixa d'un air songeur. "Alors, mon ami, tu oses me défier ? Tu oses défier Ignacio Real ? Tu paieras cette témérité de ta vie !"
"Cela reste à voir", grinça Stark.



Janus Stark se retourna lentement... pour voir une silhouette imposante se tenir dans l'embrasure de la porte : le chef des bandits !

Je suis prêt à faire une proposition plus difficile qu'un groupe de citadins sans défense ! Est-ce de la bravoure que de terroriser des enfants ? Tu n'es qu'un vulgaire voyou qui a besoin d'une leçon... et je suis l'homme qu'il te faut !"
Les lèvres du chef des bandits se retroussèrent en un grognement, révélant des dents tachées de jaune, et ses yeux rétrécirent.

"El Leon n'est pas un vulgaire voyou, gringo. Mais assez de bavardages. Nous allons maintenant retourner sur notre territoire, on t'emmene avec nous ! Il y a longtemps que je n'ai pas eu l'occasion de me mesurer à un gringo, et tu feras un adversaire parfait !" Sur ce, il claqua des doigts et deux bandits apparurent immédiatement.
"Emmenez ce porc de gringo sous bonne garde. Nous l'emmènerons avec nous pour nous amuser !"
Le soleil était bas dans le ciel lorsque la cavalcade des bandits se mit en route. Le maître de la magie se retrouva encordé à un poney, entre deux bandits. Il lui aurait été facile de se libérer de ses liens mais il était bien plus intéressé par la cachette imprenable d'El Leon.

Cela l'obligeait à rester à proximité du bandit car Janus Stark avait décidé qu'il était grand temps de mettre fin au règne de la peur sur El Carasso ! Lorsqu'ils établirent leur campement pour la nuit sur les rives de la rivière au courant rapide, il n'essaya donc pas de s'enfuir, mais s'assit docilement et regarda les bandits allumer un feu "pour éloigner les pumas", comme le grogna l'un d'entre eux lorsque Stark lui en demanda l'utilité. Finalement, un plat de viande et de haricots à l'odeur forte lui fut présenté sous le nez, et il fut sommé de manger.

Le repas, pour autant qu'on puisse l'appeler ainsi, fut le départ d'un débordement dans la troupe, car, comme l'as de l'évasion le découvrit bientôt, les bandoléros avaient l'habitude de s'amuser après avoir pillé la ville et exigé « leur tribut".

El Leon, une fois le repas terminé, s'approcha en titubant de l'arbre sous lequel Stark était assis. "tu as apprécié ton dîner, gringo ? demanda-t-il brusquement.
"Je crois que j'ai déjà goûté mieux", répondit froidement Stark. "Mais c'était suffisant."

"tu déjà mangé mieux, hein ?" El Leon sourit à la plaisanterie, puis leva sa machette. "Alors nous allons voir comment tu vas trouver le goût de l'acier froid - non, mon ami, je n'ai pas l'intention d'en finir avec toi... pour l'instant.

un tour de bandolero. Nous verrons si tu as les nerfs solides, gringo. Tu vas voir la bravoure d'Ignacio Real !"

Ce disant, le chef des bandits recula dans le cercle de la lumière du feu et leva la machette... puis il la lança en l'air. Stark reprit son souffle... il savait ce que le bandit allait faire. La machette se tordit dans tous les sens alors qu'elle commençait à tomber, la lumière du feu scintillant sur son acier poli. Puis, comme un serpent à sonnette, la tête d'El Leon s'élança vers l'avant à une vitesse stupéfiante - et attrapa l'arme mortelle au tranchant de rasoir entre ses dents !

"Bravo ! Un formidable cri d'admiration et de félicitation retentit parmi les bandits rassemblés et béants. Même Stark éprouvait une admiration furtive pour le sang-froid glacial du méchant. Mais un picotement électrique lui parcourut l'échine lorsque le bandolero se tourna vers lui, brandissant la machette avec une intention sans équivoque !

"Oui, gringo", dit-il avec un sourire malicieux. "Maintenant, c'est ton tour !
Stark se leva, essayant d'empêcher le tremblement involontaire de ses mains alors qu'il tendait la main vers l'avant et prenait la machette. Pendant un instant, il contempla le ciel nocturne... puis lança la lame étincelante en l'air !
Tous les bandits du camp retinrent leur souffle. Tout endurcis qu'ils étaient, ces hommes pouvaient encore apprécier le risque effroyable que représentait la tentative de Stark et, avec leur étrange forme de sauvagerie, ils ne pouvaient pas s'en empêcher. d'éprouver une sorte d'admiration.

La machette s'abattit... Stark se crispe, chaque nerf est en éveil... puis sa tête s'élance vers l'avant...
Et il a attrape la lame entre ses dents d'un coup sec ! Les bandoleros applaudissent à tout rompre. L'incroyable s'était produit : le maître de la magie était le héros du moment !

Mais El Leon n'avait pas l'air content car il fit un pas en avant et leva brusquement la main.
"Ça suffit !" dit-il d'un ton cassant. "Êtes-vous des enfants pour applaudir les faibles efforts d'un simple gringo ? J'ai un test bien plus exigeant pour lui.

quand le soleil se lèvera, vous verrez ce que j'ai imaginé... au bassin Elaja ! Ce nom semblait frapper le cœur des bandoleros, car ils se regardaient les uns les autres, marmonnant difficilement. C'était une proposition sinistre, pensa Stark. En effet, qu'est-ce que le bassin d'Elaja ? Il allait bientôt le découvrir.
Les bandoleros se levèrent tôt le lendemain matin, et furent bientôt en selle et en route pour le prochain test de Stark. Il était près de midi lorsque la petite troupe s'approcha enfin d'un bruit d'eau. Ils entrèrent dans une clairière avec une végétation tropicale luxuriante dans laquelle se trouvait un petit bassin magnifique rempli par un ruisseau clair qui descendait des rochers couverts de fougères.
"Regarde, le bassin d'Elaja", s'écria El Leon en tendant la main d'un geste théâtral. "Tu trouves que c'est joli, hein, mon ami ? poursuivit-il en regardant Stark d'un air méchant.

"Comme pour beaucoup de choses dans notre pays, les apparences sont trompeuses. Eh, Sebastian, il te reste un morceau de viande du souper d'hier soir ?"
"Oui, El Leon."
"Jete-le !" Le lieutenant d'El Leon plongea une main dans sa sacoche et en sortit un morceau de porc de taille substantielle qu'il jeta au centre du bassin.

Presque immédiatement, la surface se mit à onduler et à bouillonner furieusement... et en quelques secondes, il ne resta plus que l'os, flottant un instant à la surface avant de s'enfoncer dans les profondeurs vertes de la piscine.

"Mon ami, dit El Leon en se tournant vers Stark, quelle créature pourrait bien dévorer un os ? "Quelle créature pourrait dévorer un gigot de viande aussi rapidement ? Quelle créature est assez sauvage ? Quelle créature a des dents comme un rasoir... et la sauvagerie d'un lion des montagnes ? Vous ne le savez pas ? Alors je vais vous éclairer ! Le poisson piranha, mon ami... le poisson le plus mortel du monde ! Il est aussi féroce qu'un barracuda... il peut réduire un cheval à l'état de squelette en quelques heures. Alors, Señor Stark, et il s'arrêta pour laisser ses paroles faire leur effet.
"Pensez à ce que cela pourrait faire à un homme !"
"Que proposez-vous de faire ?" demanda le maître de la magie après quelques instants. Connaissant El Leon, le plan serait simple, mais astucieux... et Stark ne fut pas déçu.



L'as de l'évasion regarde avec stupéfaction El Leon attraper la lame tranchante entre ses dents !

Sur les instructions d'El Leon, un tonneau d'eau est déchargé d'une mule et vidé, puis une corde est enroulée autour du tonneau.
"Un test simple", dit El Leon en souriant méchamment. "Vous serez ligoté et placé à l'intérieur de ce tonneau.
Le tonneau sera ensuite suspendu à la branche de cet arbre. Vous avez soixante secondes pour vous échapper. Si, au bout de ce temps, vous avez échoué, mon ami, ma machette coupera la corde et vous connaîtrez une fin des plus douloureuses, mais je l'espère rapide, entre les dents de ces charmants petits poissons ! Ce concept fait-il appel à votre sens du drame ?
à votre sens du drame ?" "Il n'a aucun attrait", grinça Stark. "Un jour, bientôt, tu tu connaîtras une fin terrible, espèce de démon... que je survive ou non à cette expérience. Le destin ne te permettra pas de vivre plus longtemps !" "Nous verrons bien", ricana le chef des bandits. "En attendant, vous pouvez réfléchir au meilleur moyen de vous échapper du tonneau pendant que mes hommes vous ligotent - Il lui sera impossible de s'échapper de ce piège... et je veux en finir avec lui le plus vite possible !"
Le cerveau de Stark tournait à plein régime tandis que deux des bandoleros le liaient rapidement et le plaçaient dans le tonneau. Il était évident qu'El Leon considérait sa mort comme absolument inévitable... et cela signifierait une action rapide lorsqu'il découvrirait Stark libre. C'est alors que les balles allaient commencer à fuser !

Rapidement, le tonneau fut transporté jusqu'au bord de l'eau, puis quatre des bandits les plus costauds le soulevèrent de façon à ce qu'il atterrisse sur l'épaisse branche de l'arbre en surplomb et soit suspendu à huit ou dix pieds au-dessus de l'eau.
Pendant un moment, le tonneau se balança doucement, et les bandits assemblés le regardèrent à bout de souffle, comptant les secondes... comptant les secondes pendant que Stark se mettait au travail dans le tonneau... El Leon brandit sa machette, une montre en or ornée dans l'autre main.
"Je compte, Señor", dit-il. "Il vous reste quarante secondes... trente secondes... vingt secondes... le temps s'écoule, M. Stark...
Le temps presse, M. Stark... Allons. Vous ne voulez pas périr ? Vous êtes sur le point de le faire, vous savez... le temps est compté, vous entendez ?"
Mais l'as de l'évasion n'avait guère le temps d'écouter les railleries d'El Leon. Il exerçait ses poignets d'acier, essayant désespérément de les faire passer à travers les liens tendus avec lesquels les bandoleros les avaient attachés... puis, enfin, ils étaient libres ! Une fois de plus, le superbe art de Janus Stark le sauvait de la mort.
"Cinq secondes, Señor... vous avez cinq secondes... !"
Mais Stark n'entendait toujours pas la voix menaçante et tonitruante. Il évaluait les distances à présent...

De longue branches feuillues pendaient juste devant l'extrémité ouverte du tonneau. Serait-elle assez solide pour supporter son poids ? Ou bien se briserait-elle et le jetterait-elle dans ce bassin vert au destin inavouable ? **C'était un risque qu'il devait prendre. Mesurant une nouvelle fois la distance, il enroula son corps, puis sortit du tonneau comme une balle de fusil, les bras tendus pour attraper le feuillage**. Le choc de sa fuite soudaine fut tel qu'il fallut quelques secondes avant que les bandoleros béants ne se ressaisissent. C'est alors que la voix d'El Leon retentit furieusement : "Ouvrez le feu, bande d'imbéciles ! Achevez-le !"



Exerçant ses fantastiques pouvoirs musculaires, Janus Stark jaillit du tonneau et s'agrippe aux branches feuillues !

Une fusillade siffla autour du maître de la magie, tandis qu'il s'agrippait fermement au feuillage puis, d'un coup de reins, se balançait proprement vers la rive opposée du bassin qui était déserte ! L'instant d'après, il était dans les buissons et courait pour sauver sa vie, avec les bandoleros exaspérés qui le poursuivaient en hurlant à la mort !

UNE SOMBRE DECISION

Pour l'as de l'évasion, il est évident qu'il devait se mettre à terre. Il avait plusieurs désavantages, car il ignorait tout du pays, alors que les bandoleros, naturellement, en connaissaient les moindres recoins. Il fallait donc échapper à la poursuite en restant immobile... et il ne lui fallut pas longtemps pour trouver un endroit : une minuscule grotte dans un surplomb rocheux.

Elle était si petite que personne n'aurait pu imaginer que le maître de la magie puisse y glisser son corps... mais les bandoleros ignoraient bien sûr les fantastiques propriétés du corps extensible de Stark ! Il resta donc là, silencieux, jusqu'à ce que le groupe de bandits, El Leon en tête, disparaisse dans la jungle...

Il était déterminé à poursuivre sa tâche et à suivre El Leon et ses hommes jusqu'à leur cachette... mais c'est dans l'après-midi que les bandoleros abandonnèrent les recherches et reprirent leur voyage dans les hautes Sierras.

LE FINAL

Le terrain de la Sierra del Fuego est à la hauteur de son nom pittoresque car c'est un paysage de feu. Les roches blanches et rouges sont dépourvues de végétation : à peine un souffle d'air agite-t-il la chaleur étouffante ; c'est un endroit aussi inhospitalier que l'on puisse en voir - et Janus Stark frissonnait à l'idée de devoir pénétrer dans ses gorges et crevasses sinistres à la recherche d'El Leon.

Mais El Leon ne tarda pas à le trouver.

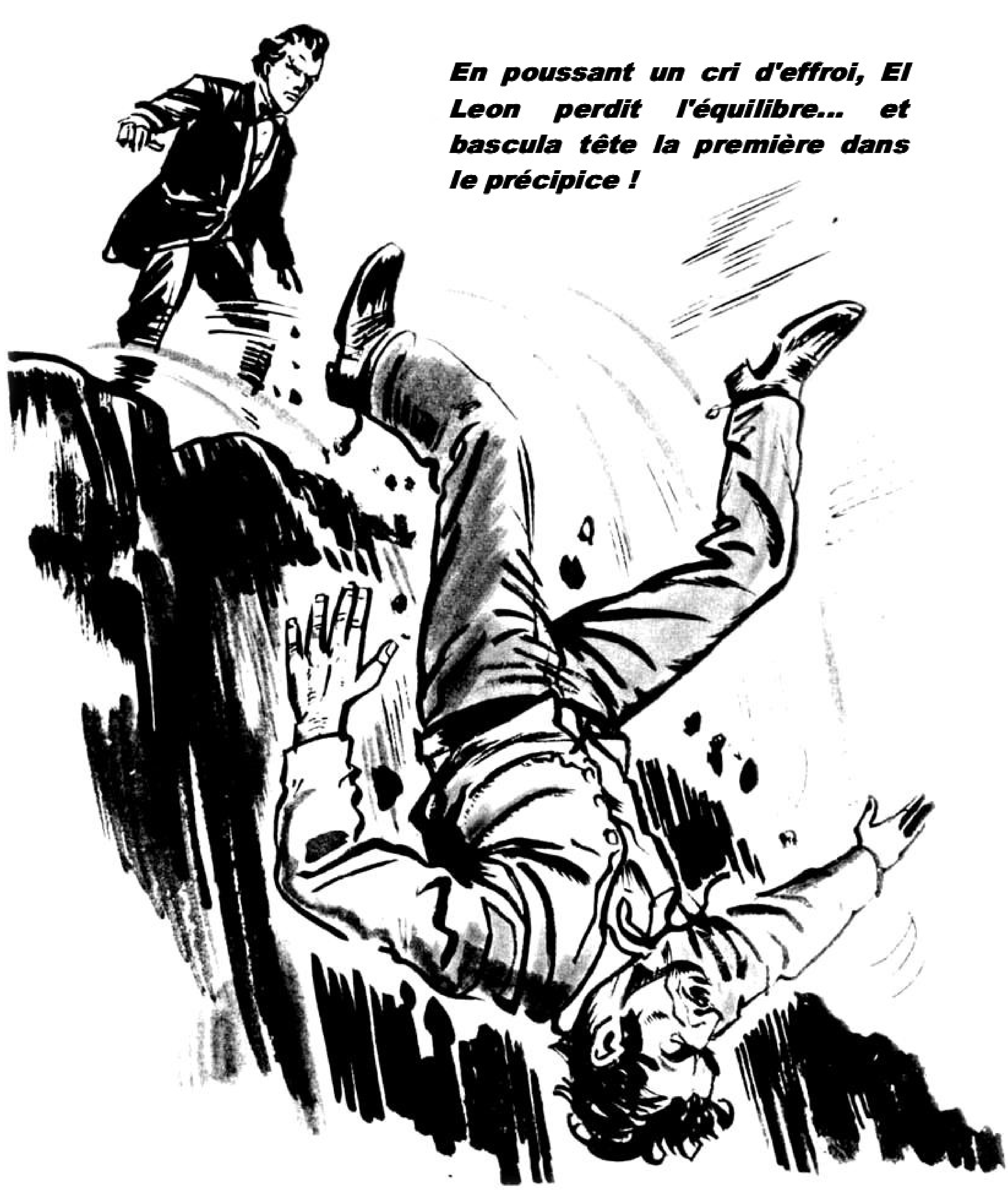
La première indication que Stark eut de sa présence fut la balle qui souleva la terre à ses pieds... et il leva les yeux pour voir la silhouette indubitable du chef des bandits, debout sur un haut pinacle de rocher.

"Alors, Janus Stark, tu es enfin venu ? Il était temps !" rugit la voix, amplifiée par les échos des gorges profondes et des fissures dans la roche environnante. "Faisons en sorte que ce soit une affaire d'homme à homme, d'accord ? Tu es un gringo courageux et j'aime le courage !"

A ces mots, le maître de la magie s'élança vers un mince entonnoir rocheux qu'il avait repéré. Celui-ci menait au sommet du pinacle sur lequel se tenait El Leon. S'il parvenait à monter par cette voie, il y avait une chance qu'il puisse prendre le bandit par surprise.

Seuls les muscles d'acier et les nerfs glacés de Stark auraient pu l'aider à accomplir ce qu'il fit ensuite, car en s'appuyant sur le dos d'un côté de l'entonnoir et sur les pieds de l'autre, il se mit à ramper le long de l'entonnoir de cinquante pieds, inconscient de la chute qui s'étendait sous lui s'il relâchait un seul instant sa tension musculaire.

Lorsqu'il atteignit le sommet, il lui restait encore quelques pieds à gravir, car l'entonnoir ne s'étendait pas jusqu'au précipice, et, tandis qu'il se hissait prudemment au niveau de la large plate-forme sur laquelle se tenait El Leon, il vit que l'homme était bien armé. Mais Stark avait l'élément de surprise... et il l'utilisa !



En poussant un cri d'effroi, El Leon perdit l'équilibre... et bascula tête la première dans le précipice !

Silencieux comme un chat, il se faufile au sommet de la plate-forme... puis, déployant ses poignets d'acier, il saisit le fusil d'El Leon et, dans le même mouvement, le jette par-dessus le rocher !

El Leon réagit avec la rapidité d'une panthère ! Il se retourna et s'élança sur Stark avec sa machette, mais l'as de l'évasion esquiva juste à temps, puis, alors qu'El Leon était temporairement déséquilibré, il lui arracha l'arme tranchante et la jeta au loin. "Maintenant, nous sommes égaux s'écria-t-il. »

Voyons comment tu te débrouilles sans tes armes, mon armes, mon bel ami !" Le combat qui suivit fut long et épuisant : Stark était le meilleur lutteur, mais El Leon avait la force d'un bœuf et l'avantage de la taille.

Mais Stark est plus doué pour la stratégie. Astucieusement, il se déplaça de façon à ce qu'El Leon se retrouve face à lui, le dos au précipice. Le sang du méchant ne fait qu'un tour et il ignore ce qui pourrait être un danger mortel en s'élançant vers l'avant...

Mais Stark, évaluant soigneusement les distances, s'élança soudain vers l'avant et déséquilibra le chef des bandits !

El Leon bascula en arrière, puis, se rendant compte de sa situation, poussa un hurlement d'effroi ! L'instant d'après, son corps tombait dans l'espace béant et son cri résonnait sur les rochers.

Pendant un moment, Stark resta là, à regarder la forme immobile qui gisait parmi les rochers. Son seul regret était de ne pas avoir pu traduire El Leon en justice, pour qu'il réponde publiquement de ses crimes, mais peut-être valait-il mieux que sa carrière se termine de cette façon. Et les autres ? pensa Stark. Où qu'ils soient, tapis dans les rochers, ils ne terroriseraient plus jamais El Carasso.

L'exemple d'El Leon les mettrait en garde. Cela et la certitude qu'il existait quelque part dans le monde un homme qui ne les craignait pas !

Fin



Traduction et mise en bulle : Anacho



C'EST COMME ÇA QUE JE L'AI EU, VOUS VOYEZ, EN FRAPPANT QUAND IL ÉTAIT LE PLUS FAIBLE.
ARRGH ! MON ÉPAULE ! ON M'A TIRÉ DESSUS !
QU'EST-CE QUI SE PASSE ?
A L'AIDE ! POLICE !
TOUT CELA FAIT-IL PARTIE DU SPECTACLE ?
MALÉDICTION. J'AI ÉTÉ PIÉGÉ, MAIS POURQUOI ? JE DOIS M'ÉCHAPPER.
DES INDIVIDUS DANGEREUX, C'EST COMME ÇA QUE SA MAJESTÉ LES APPELAIT. JE VEUX DIRE, ÇA DEVAIT ÊTRE FAIT. ÇA A ÉTÉ LONG À VENIR, VRAIMENT. ET AVEC TOUTES CES AFFAIRES DANS L'EAST END..."
CLUMPH!
JE NE LUI AI JAMAIS FAIT CONFIANCE, VOUS VOYEZ. JE N'AI JAMAIS ÉTÉ DUPE.
C'EST ÇA. SERREZ, MAINTENANT. IL N'Y AURA PLUS D'ÉVASION POUR LUI.
IL ARRIVENT ENFIN À UNE CELLULE, AU PLUS PROFOND DU COEUR LE PLUS SOMBRE DE LA PRISON.
VOUS ÊTES CERTAINEMENT UN HOMME DES PLUS SERVIABLE, INSPECTEUR. AH, NOUS Y SOMMES.
L'INSPECTEUR ENTRE DANS LA CELLULE, REMPLI D'UNE FIERTÉ SAUVAGE, MAIS AUCUN SIGNE DE L'ILLUSTRE MR. STARK.
QU'EST-CE QUE... ?
SLAM!
BRYANT A RÉALISÉ TROP TARD QU'IL A ÉTÉ PIÉGÉ.
MR STARK A ÉTÉ TRÈS GENTIL, APRÈS S'ÊTRE LIBÉRÉ DE SES LIENS, IL NOUS A LIBÉRÉS.
NOUS TOUS !
NOOOOOOON !
FIN ?


FIN ?

JANUS STARK

